Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

MỘT VÀI Ý KIẾN GỞI CÁC VỊ TRONG ỦY-BAN HỖN-HỢP SOẠN THẢO Q.C.D.P.

ĐỪNG LÀM HƯ MẦM GIỐNG CỦA NỀN DÂN-CHỦ!

NĂM THỨ I — SỐ 84 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY THỨ SÁU 10-7-1964 (NGÀY 9 tháng 6 Giáp-Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai – Sàigòn – Đ.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn : TỪ-CHUNG

QUY CHẾ CHÁNH ĐẢNG SẮP BAN HÀNH
KHÔNG THỂ CHỈ LÀ BÀI THUỐC TRỤY THAI

Bài của ĐẶNG-VĂN-SUNG

Trong những công tác của Chánh Quyền để xây dựng dân chủ, ta phải kể đến và chú có rất nhiều, và một việc đang sắp có nay mai.

Việc đó có rồi là Quy Chế Báo Chí. Tiếc thay, đó là một việc lâm sai : đáng lẽ mục đích phải cốt để xây dựng tự do ngôn luận, thì các quy chế tại hại đó lại chỉ có tác dụng điều chế việc ra bảo số làm bao mà thôi !

Việc sắp làm là Quy Chế Chánh Đảng. Đối với Quy Chế Chánh Đảng, phải công nhận rằng Chánh Quyền đã hành động một cách trong đắn thận trọng và dân chủ hơn đối với Qui Chế Báo Chí trước đây nhiều lắm. Hơn nữa, chúng tôi lại còn cảm giác rằng Chánh Quyền, vốn lúc đầu cũng có ý hướng kiểm chế chánh đảng giống như chế kiểm chế báo chí trong Quy Chế Báo Chí hồi trước, sau đó hình như đã đổi lần và có ý hướng cởi mở hơn nhiều.

Khẩu hiệu "đảng vô đảng" đã không phải ở chỗ cởi mở nhiều hay ít. Như chúng tôi đã có dịp trình bày trong một số báo trước, việc phải giải quyết là gây mầm giống cho một số chánh đảng, không phải là hợp thức hóa một số ít hay nhiều các đảng ; cái mà các bậc đã cai trị các đảng « mới » thật ta chưa có cần bàn.

Hiện trạng các đảng ra sao ? Ta có thể tóm tắt vào một chữ : Nát. Hợp-thức-hóa cái hiện trạng đó là cái Nát đó tỏ giai đoạn đã qua sang giai đoạn sắp đến, thì chỉ làm cho cái trạng thái hư Đảng Nam Á đã thể đưa tới những tích cách lớn lao có thể đưa tới đại chiến.

Kết Xếp đã lên án sự xen lấn của ngoại bang vào nội bộ Lào. Lời lên án này có ý ám chỉ Trung Cộng và Việt Cộng vì cho đến nay Nga vẫn không phủ nhận vai trò của Thủ Tướng Phủ ma và Thủ Tướng Phủ thì đã nhiều lần nêu bằng cớ cụ thể để tố cáo rằng Việt Cộng (thay danh Trung Cộng) đang chỉ huy Lào Động gây lo chiến tranh ở Lào.

Trả lời bản đặc-ước Trung Cộng nói rằng Nga-quốc nên viện Kết Xếp nên « Nga lưu lại » bỏ ruộc thời nghĩa giành lấy sự cân cân điện tốc. Nhưng Nga không ung bộ đồng lời nói trong không thể.

Đó là lần gió mình lành mạnh trong hàng ngũ đảng phái, gieo mầm cho những chánh đảng mà ta cần đợi. Các nhà lãnh đạo và các bậc đảm nhiệm vì những quyền lợi nhà nhân mà nhân mát đi nguyên chiến giữ, làm trở ngại bước tiến của đảng tộc.

Đối với các đảng « mới », ta đã thấy có 17 cái "ra rồi", 16 cái «vẫn ra», và không biết bao nhiêu là cái còn trong vòng "dự định ra ra". Mà các «đảng» hay "mặt trận» đó, người sự khác biệt về lãnh tụ, chưa xi thấy một sự khác biệt nào rõ rệt giữa những chương trình chưa có gì đáng gọi là thực chất. Đó là những

M xem tiếp trang 4

Thủ-Tướng vừa ký *Nghị-định thành lập*

Đoàn Cán-bộ Hành-chánh L.Đ.

SAIGÒN.— Thủ Tướng Chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa vừa ký một nghị định thiết lập tại mỗi tỉnh được tổ chức thành thể điểm theo tổ hoạch Bình Định một Đoàn Cán Bộ Hành Chánh lưu động đặt dưới quyền điều khiển và sử dụng của Tỉnh Trưởng. Đoàn cán bộ này có nhiệm vụ chăn chỉnh, cảng cố hoặc tái lập các cơ quan hành chánh tại địa trung bình vực hành dịch ; phối hợp với sự quan điểm phương giúp đỡ đến chương phát triển xã, ấp nhất là về mặt kinh tế, xã hội; thi hành mọi biện pháp để dân bảo an sinh trật tự và ngăn ngừa sự xâm nhập của những phần tử phá hoại ; giúp đỡ

Đ tiếp theo trang 1

Đã biết rõ Cộng-Sản coi hiệp-ước như giẻ rách
SAO TỔNG THƯ KÝ LIÊN-HIỆP-QUỐC CÒN NÊU ĐỀ NGHỊ
MỞ HỘI-NGHỊ MỚI VỀ VIỆT-NAM ?

★ *Nga gián tiếp cảnh cáo Trung-Cộng về vấn đề Lào.*

★ *Đảng Cộng-Hòa Mỹ chủ trương: không thể từ bỏ tất cả.*

LIÊN HIỆP QUỐC.— Tổng Thư Ký Liên Hiệp Quốc U Thant lại lên tiếng kêu gọi mở hội nghị Giơ nơ mới về Việt Nam.

U Thant đã ngỏ lời như trên tại một buổi họp báo được tổ chức tại trụ sở Liên Hiệp Quốc hôm thứ tư vừa rồi. U Thant nói rằng được mở hội nghị như thế kể đã là thuận mảng rồi nhưng đó sao đó cũng là một cơ hội để có thể tìm được những biện pháp đem lại hòa bình trong vùng.

U Thant cho rằng đường lối hợp lý nhất để giải quyết vấn đề là thương thuyết. Ông cho rằng Liên Hiệp Quốc có thể đóng vai dàn dựng.

Phát ngôn viên Bạch Ốc nghị của U Thant, giới hiểu quyền Mỹ cho rằng giải pháp phục hồi bản hình ở Việt Nam không phải là việc mở những hội nghị mới mà là việc làm thế nào để Cộng sản tôn trọng những hiệp ước mà chính họ đã ký kết.

Tuyên cáng nên nhắc lại rằng hiệp định Giơ nơ 54 về việc đình chiến ở Đông Dương quy định rõ rằng vấn đề thống nhất Việt Nam phải được giải quyết hòa bình nhưng suốt 10 năm qua Cộng Sản đã đăng vô lực tiếp tục cuộc xâm lược miền Nam có hiệp ước nhu giẻ rách.

Nga cảnh cáo Trung Cộng

MẠC TƯ KHOA.— Hôm thứ tư qđ lời trước một số ký quan Kui Xếp đã tuyên bố rằng « những vùng thông nhất Đông Nam Á đã thể đưa tới những tích cách lớn lao có thể đưa tới đại chiến.

Kui Xếp đã lên án sự xen lấn của ngoại bang vào nội bộ Lào. Lời lên án này có ý ám chỉ Trung Cộng và Việt Cộng vì cho đến nay Nga vẫn không phủ nhận vai trò của Thủ Tướng Phủ ma và Thủ Tướng Phủ thì đã nhiều lần nêu bằng cớ cụ thể để tố cáo rằng Việt Cộng (thay danh Trung Cộng) đang chỉ huy Lào Động gây lo chiến tranh ở Lào.

Trả lời bản đặc-ước Trung Cộng nói rằng Nga-quốc nên viện Kết Xếp nên « Nga lưu lại » bỏ ruộc thời nghĩa giành lấy sự cân cân điện tốc. Nhưng Nga không ung bộ đồng lời nói trong không thể.

A xem tiếp trang 4

HỘI THÁNH CAO-ĐÀI BẾN-TRE ĐỀ NGHỊ
XÓA BỎ BẤT CÔNG CHIA RẼ TRONG VẤN ĐỀ TÔN-GIÁO

Cao-Đài có từ 40 năm nay nhưng chưa hề được một Chánh-Phủ nào thừa nhận

SAIGÒN.— Văn Phòng Hội Thánh Cao-Đài Bến Tre vừa gửi tới báo chí bản sao hai văn thư mà Hội Thánh đã gửi lên Trung Tướng Quốc Trưởng và Trung Tướng Thủ Tướng.

Bản sao văn thư thứ nhất nhắc lại điều kiện nghị để nghị hai hành xác lượt quy định về tôn giáo trong toàn quốc.

Bản sao văn thư thứ hai là đơn gửi Thủ Tướng xin hoãn định chế những người phát giáo bởi Đạo Đoàn tập trung từ 20 tới 30 có thể bị đóng cửa.

Dưới đây là nguyên văn văn thư thứ nhất.

[illegible]

Thủ tướng Chánh Phủ VIỆT NAM CỘNG HÒA

Chúng tôi 257 Phái Viên Đại Biểu nhóm cách 257 Hội Đạo khác các tỉnh trong toàn quốc nhơn nơi Tòa Thánh Đại Đạo Tam Kỳ Phổ độ tại Trúc Giang (Kiến Hòa) ngày 7 và 8-4-39nđ, nhằm 18, 19-5-64, sau khi bàn nghị các vấn đề thuộc nội bộ của Đạo.

Đại hội nhận xét rằng : Trong hơn nửa thế kỷ qua, Đạo Cao Đài vẫn thường tuân theo luật pháp của nước Việt Nam chúng ta. Tôn Giáo luôn luôn tôn trọng trong đó đối với nhân tâm thời thế, riêng là thực chất cho vận mạnh chung của xứ sở.

Xét rằng : Các Tôn giáo trong nước hiện nay phát lớn vẫn là tăng bước theo dự số 10c-8-50. Đặc biệt Đạo Cao Đài, là một Tôn giáo phát sinh tại nước Việt Nam có một nền Đạo Đức luận lý của Tam giáo. Đã góp công vào sự nghiệp xây dựng và phát triển nguồn văn hóa dân tộc, bảo vệ thuần phong mỹ tục giống dân.

Nhưng từ ngày 10 năm nay chưa được một Chánh Phủ của người Việt Nam chánh thức nhìn nhận.

Để tránh những hiểu lầm và thiệt thòi là trong vấn đề Tôn giáo.

B xem tiếp trang 4

Đại sứ TAY-LƠ hội đàm với Thủ-Tướng

SAIGÒN.— Sáng thứ tư Thống Tướng Tay Lơ, Tân Đại sứ Mỹ ở Nam đã tới tôi đàm với Trung Tướng Thủ Tướng Chánh Phủ.

Sau đó Đại sứ Mỹ đã tới viếng thăm ba Phó Thủ Tướng đặc trách : Bình Định, Văn Hóa và Kinh-Tài.

Đại phái thanh "Tiếng Nói Hoa Kỳ" loan báo rằng sau khi Đại sứ Tay Lơ tới Sàigòn, Việt Cộng đã tung truyền đơn đọa nhằm cước gây tên cũng toàn quốc. Trong chiến dịch tuyên truyền này Việt Cộng còn gửi cho các báo chí có lẽ trường quốc gia những là thư đe dọa.

Ngô-Đình-Thuần cựu Bộ Trưởng Phủ tổ Q.P. bị truy tố

SAIGÒN.— Theo tin người Phái đinh, thì ông Điệu lý tòa xử thẩm Sàigòn đã ký khởi tố trạng yêu cầu chứng tá đã qua được cơn sốt đã mà không phải chịu quá nhiều thiệt hại. Cần có vấn đề tình trạng hay quy tắc của cũng có thể phát hợp trong trí khi mà Hồ Chí Minh tự trăm, thì sự tranh đanh quyền hành ở người Bắc sẽ diễn ra khốc liệt đến như thế nào.)

CHÚNG ta cũng không lý gì ở người Bắc hiện có hai khuynh hướng. Một phe thân Nga Sô, và một phe nữa thân Trung Cộng.

S xem tiếp trang 4 H xem tiếp trang 4

Vì bị truy tố

Bài của Từ-Chung

(Tiếp theo)

Đó là những chuyện đã xảy ra, là được đây đủ, thì cả lẽ chúng ta còn cần kiểm xem Tổ chức Phòng Thủ Chung Đông Nam Á liệu có phương sách gì chặn Trung Cộng và Việt Cộng bạy không, và thêm nữa thế đáng co giữa Mà Lai Á và Nam Dương có bước nào Mỹ phải đớ gánh cho người Anh chết nào hay không ?

Những vì những vấn đề này đừng

Thì bằng lái xe tự động được miễn thi lại phần lý thuyết

SAIGÒN.— Nha Giám Đốc Hãng Lộ thông cáo :

Nhằm mục đích giản dị hóa thể thức thi lấy cấp bằng lái xe tự động bằng lý thuyết, những người đã thi một trong các loại xe sau đây trong vòng hai năm kể từ ngày được chấm đậu :

a) Xe máy đầu đu lịch, xích lô máy, xích motôn thì thêm một loại xe khác kể trên.

b) Xe chuyên chở công cộng, xích motôn thì xe vận tải hàng nặng và ngược lại.

c) Xe chuyên chở công cộng hoặc vận tải hàng nặng xích motôn thì thêm các loại xe ghi nơi đoạn a).

THẰNG-HỀ viết

Ối ối ông xe đò

Bạn Ng. văn Vinh, độc giả Chính Luận vừa viết cho Hề là thư như sau :

Tôi còn nhớ cách nay lí lâu, trong mục Nửa nạc nửa mỡ do ông phụ trách, có nói về việc xe đò do một quốn nhân nào gởi đến thăm phiền, trong mặt chuyến xe phía ở miền Trung. Hôm nay tôi cũng lại mắt hàng xe bác lại một cách đồng trọn nữa. Tôi xin kể lại cho ông nghe chơi để biết thêm mặt thế đoạn của bọ.

Ngày 6-6-64 vừa qua tôi có chuyện phải đi Long Xuyên; vì gấp đến nơi trong giờ làm việc buổi sáng đã chiều có thể về Sàigòn kịp, tôi phải mua vé xe chạy 03 giờ sáng ngày nói trên, nhưng đến 04 giờ thì, bỗng một khói hành (xin nói rõ xe máy thuộc hãng T...T...) (!) đi Long Xuyên. Đã chạy trễ mà thai đâu, tôi sẽ còn lắt xe chạy ngang qua đường Trần nhân Tôn (không biết ghé ở nhà ai, có là vợ ông thì phải) bỗng nhiên hành khách ngồi cho thêm mấy tiếng đồng hồ nữa.

Chuyện xe máy chạy muốn mọi hành khách mà thai kể làm cả tốt. Cái lẽ ai là hành khách, nên tôi xô vào đăng cho.

Tôi cả hành khách đều bực mình nhưng vẫn xe công chạy. Nhưng vậy cũng chưa có gì đáng nói. Khi xe chạy đến Bến Mỹ Thuận sau khoảng 07 giờ 30. Tuy đây xe đại Bắc cái đó nằm, sau chiếc thai.

Hành khách trên xe lần xuống Bắc qua trước kiểm cơ sở bước điểm tâm buổi sáng. 03 lớp hai chuyến Bắc sau tôi xe cũng sẽ qua tới.

N xem tiếp trang 4

4 nhà lãnh đạo Phòng Thương mãi Sàigòn sắp thôi lãnh đạo

SAIGÒN (VTX).— Theo nguồn tin thân cận Bộ Kinh Tế, Bộ sắp yêu cầu bốn nhân viên lãnh đạo Phòng Thương Mại Sàigòn phải sớm từ chức vì đã vi phạm luật lệ kinh tế.

Bốn nhân viên đó là các ông Đặng Văn Quan, Phó Chủ Tịch Phòng Thương Mại Sàigòn, Ngô văn Nguyên Tổng Thư ký, Nguyễn văn Nhân, Chủ Tịch Phân bộ Nhập cảng Thực phẩm, và Khai Giang, Ủy viên Phòng Thương Mại kiêm Chủ Tịch Hội Chủ nhân các tiệm ăn và phòng trà.

Hai ông Đặng văn Quang và Ngô văn Nguyên đã bán quá giá loại xe gắn máy Con ông Nguyễn văn Nhân thì ngày 23-6 vừa qua đã bị Tòa án Sài gòn kết án 3 tháng tù và 400.000 tiền phạt vì đã bán chợ đen xe đạc. Sau hết, ông Khai Giang đã vi phạm lệnh cấm bán sữa cho các thực khách.

ÁN HỐI LỘ 100 NGÀN ĐỒNG, 1 CÔNG AN BỊ BẮT

BÌNH DƯƠNG.— Không đầu năm 64 vừa qua, ông Trần văn Nam (ở đường Trần hưng Đạo) bị bắt về tội chứa cờ bạc ; và bị tình nghi là Việt Cộng ; vì khi bắt được cảnh sát có bắt được một bức thư của ông Nam thăm Việt Cộng, viết về hái xin tiền Trong lúc ông Nam bị cầm lưu đồng thì ý số thả ông Nam về. Vợ ông Nam chạy được 75 ngàn đồng, nên ông Nam được thả tự do. Gần đây, C. lại đến nhà ông Nam đòi thêm 25 y số bắt ông lại. Ông Nam tiền lâm đưa tố cáo với Chánh quyền. Do đó, C. bị bắt vì bị giải tòi Dy Thâm hôm 6-7-64.

(T.H)

TRUNG TÂM VĂN HÓA PHÁP THÔNG CÁO

SAIGÒN.— Những học viên đã dự kỳ thi lấy bằng của Việt Đại Học Ba Lê (Sorbonne) : Certificat pratique de langue française ler degré ngày vừa phiếu Trung Tâm Văn Hóa Pháp, 31 Đồng Đền, Sàigòn đòng mọi năm ,ga đã khai giảng ngày 6-8-1964.

QUÂN XA LẬT, 1 NGƯỜI CHẾT, 20 TRỌNG THƯƠNG

VĨNH LONG.— Khoảng 12 giờ 30 ngày 6-7-64, chiếc quân xa GMC số 404051 của trung đoàn 13/9 do 1 quân nhân lái chở binh ở cảng gia đình từ Châu Đốc về Vĩnh Long ; Khi đến cách Vĩnh Long 14 20 người trên xe bị trọng thương. Hiện hành đến nơi lập biên bản. (Q.H)

Ô. L. K. QUAN THANH MINH VỀ VỤ BÀ HÁO THƯA

SÀIGÒN. — Trong số báo ra ngày 2-7, theo đơn thưa của nguyên ông Thiếu tá và Lưỡng gọi cho bà một số tiền trong vụ sang lại một tiệm hớt tóc. Hôm qua ô. Lưu văn Quan có tới tòa báo và yêu cầu cho ông chánh minh sáng ông không ty xung thiếu tá mặc dù ông là cựu thiếu tá và tên tóc đã bà Hảo mặc dầu đã quá kỳ hạn mà bà Hảo không trả đủ số tiền cịn lại.

BÁC-SĨ THƯỜNG-TRỰC — NGÀY THỨ SÁU 10-7-1964

(Trưa : 13 giờ đến 15 giờ. Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S.	Nguyễn-văn-Phát	360, đại-lộ Lê-văn-Tá	Ngã Bảy Sàigòn
B.S.	Nguyễn-ngọc-Duyên	164, đường Hiến-Vương	Sàigòn
B.S.	Đặng-nguyên-Chương	160, đại-lộ Không-Tử	Chợlớn

TIN CÀN BIẾT

— Bộ Tư Lệnh Không Quân cần tuyển mộ một số cán binh để sử dụng trong ngành phòng vệ. Hồ sơ bắt đầu thâu nhận từ 20 tháng 7 đến 25-7-64 trong giờ làm việc trụ sở Công tự Phi Long (Tân Sơn Nhất). Các cơ Không Quân Nha-Trang, Cần cơ Không Quân Đà Nẵng. Miễn biết thêm chi tiết xin liên lạc với các địa điểm trên.

— Kể từ ngày 15-7-64, những thí sinh đã nộp đơn dự thi khóa Đào Tạo Huấn Luyện Viên Thanh Niên Thể Dục Sơ Cấp, có thể đến lấy phiếu bảo danh tại : Số 639 đường Nguyễn Tri Chơn lớn và tại Ty Thanh Niên địa phương nơi mình cư ngụ.

— Theo nghị định đề ngày 6 tháng 6 năm 1964 của Thiếu Tướng Đô Trưởng Sàigòn, thì kể từ nay đại lý Nhà Vị được đổi tên là đại lý Đại Tá Trần Ngọc Nhơn.

BỊ VỢ CON HẮT HỦI, 1 ÔNG TỰ THIÊU

TÂY NINH.— Chiều 7-7, ông Hồ văn V. (39), sinh quán ở Phan Thiết) vào một vườn chuối ở xã Tân Hưng quận Trảng Bàng (Tây Ninh), đã đâm vào mình rồi châm lửa tự thiêu. Có người chạy tới nơi dập tắt được ngọn lửa thì ông V. đã bắt tỉnh và chân tay tổng bị gân rất cơ quặp. Dự luận cho biết, cách đây 16 năm ông V. vào Sàigòn lấm ăn rồi lấy bà Trần thị Nh. (32) làm vợ và đã được một đứa con gái khoảng 3 tuổi. Bông nhiều bà Nh. bỗ con đi mất. Ông V. tìm viếc khác nơi nhưng không nơi nào lại trả về Phan Thiết sinh sống. Gần đây, ông V. được người quen cho hay vợ ông sống ở xã nói trên, nên bỏn 6-7-64, ông mò tới nơi bắt gặp bà vợ con ông đã không nhìn mà còn tỏ vẻ khinh khi ông. Có lẽ vì quá buồn bã nên ông V. đã vào cái vườn kế cận bán nhà vợ tự thiêu tự thiêu ? Bệnh tình ông V. rất trầm trọng e khó sống. (T. TÂM)

TIN TRỌNG CƯỚP VÀ DU ĐẢNG

SÀIGÒN. — Trong nửa tháng qua, có một bọn du đảng 10 tên thường kéo đến các tiệm vàng và tạp hóa trong chợ Cầu Kho đường Phát Diệm, bước các chủ tiệm phải sợ thứ cho những hàng thông tổ 500 đến 1000 đồng. Lúc 9 giờ 7-7, bọn en sinh bắt được 3 tên là Nguyễn văn Th. (17), Hoàng văn G. (27) và Phùng văn C. (21), bắt Chương-Dương.

— Đêm 7-7, có 5 thanh niên ăn mặc theo lối quân nhân kéo đến quán rượu L.R. ở chợ trường Mễ Linh, khu rượu nhậu hết 1.000 đồng cho mua thêm một chai Whisky nữa ; rồi tiếm lắc chủ không đã ý, bọn ny kéo chạy ra đường mất.

— Chiều 7-7, Cảnh sát bắt được tên Trần văn B. (22) ở đường Bùi Viện, chuyển vận vũ khí cướp được của khách qua đường. (S.S.)

— Lúc 4 giờ chiều 7-7, có một Thiếu Úy đi ngang qua bến 436 đường Lê văn Duyệt, bị 5 tên du đảng chặn lại và cướp của gồm nay chức đồng hồ. Lúc đó, Trung sĩ Nguyễn duy Hùng (29) đi đến nơi trong thấy vội xông vào cứu viên, và bị bọn nó đánh trọng thương.(C.C)

TIỀN ĐỀ TRONG KÉT, BIÊN THÀNH GIẤY NHẬT TRÌNH

TÂN AN. — Cách đây một tuần, ông T.H. (phụ trách thu thuế Cảng Quân Áo) và ông Trương Tự Công Quản Lý Cảng Áo cùng bị tịch, nên công việc thu thuế phải giao cho ông Nguyễn ng. N. (ông sự tại đây được bơn nên sáng) thay thế. Sáng 6-7 vừa qua, ông Trương Tự đến cư quan hỏi ông N. trong tuần vừa qua bao nhiêu tiền. Ông sáp là thác thiếu chỉ 17 ngày kia tiền 10 đồng, nhưng chỉ có mỗi một khuôn khổ giấy bọc 200 đồng. Thấy vậy ông N. cho biết trên chỉ bày viên qua ông cón thấy mà nay lại biến mất. Điều đáng chú ý là trong tủ sắt còn có 20 ngàn đồng tiền thuế khác thì vẫn còn y nguyên. Ông Trương Tự đã đi trình nhà chức trách.

(M.T)

CƯ TRÚ BẤT HỢP PHÁP 200 NGƯỜI VỀ BỐT

SÀIGÒN. — Đêm 7 rạng 6-7, nhà chức trách mở cuộc khám xét từ khai gần chánh tại nhiều đường phố trong Đô thành và đường Nguyễn huỳnh Đức, Vũ đi Ngụy (Phú Nhuận), ấp 10 đường Phan văn Trị (Gia định). Kết quả có trên 200 người vừa đến ăng đêu bị cư trú không có tên trong sổ gia đình bị ưới vì bội điều tra lý lịch.

(C.C.)

Đã biết rõ Cộng-Sản coi hiệp-ước như giẻ rách
SAO TỔNG THƯ KÝ LIÊN-HIỆP-QUỐC CÒN NÊU ĐỀ NGHỊ
MỞ HỘI-NGHỊ MỚI VỀ VIỆT-NAM ?

★ *Nga gián tiếp cảnh cáo Trung-Cộng về vấn đề Lào.*

★ *Đảng Cộng-Hòa Mỹ chủ trương: không thể từ bỏ tất cả.*

LIÊN HIỆP QUỐC.— Tổng Thư Ký Liên Hiệp Quốc U Thant lại lên tiếng kêu gọi mở hội nghị Giơ nơ mới về Việt Nam.

U Thant đã ngỏ lời như trên tại một buổi họp báo được tổ chức tại trụ sở Liên Hiệp Quốc hôm thứ tư vừa rồi. U Thant nói rằng được mở hội nghị như thế kể đã là thuận mảng rồi nhưng đó sao đó cũng là một cơ hội để có thể tìm được những biện pháp đem lại hòa bình trong vùng.

U Thant cho rằng đường lối hợp lý nhất để giải quyết vấn đề là thương thuyết. Ông cho rằng Liên Hiệp Quốc có thể đóng vai dàn dựng.

Phát ngôn viên Bạch Ốc nghị của U Thant, giới hiểu quyền Mỹ cho rằng giải pháp phục hồi bản hình ở Việt Nam không phải là việc mở những hội nghị mới mà là việc làm thế nào để Cộng sản tôn trọng những hiệp ước mà chính họ đã ký kết.

Tuyên cáng nên nhắc lại rằng hiệp định Giơ nơ 54 về việc đình chiến ở Đông Dương quy định rõ rằng vấn đề thống nhất Việt Nam phải được giải quyết hòa bình nhưng suốt 10 năm qua Cộng Sản đã đăng vô lực tiếp tục cuộc xâm lược miền Nam có hiệp ước như giẻ rách.

Nga cảnh cáo Trung Cộng

MẠC TƯ KHOA.— Hôm thứ tư qđ lời trước một số ký quan Kui Xếp đã tuyên bố rằng « những vùng thông nhất Đông Nam Á đã thể đưa tới những tích cách lớn lao có thể đưa tới đại chiến.

Kui Xếp đã lên án sự xen lấn của ngoại bang vào nội bộ Lào. Lời lên án này có ý ám chỉ Trung Cộng và Việt Cộng vì cho đến nay Nga vẫn không phủ nhận vai trò của Thủ Tướng Phủ ma và Thủ Tướng Phủ thì đã nhiều lần nêu bằng cớ cụ thể để tố cáo rằng Việt Cộng (thay danh Trung Cộng) đang chỉ huy Lào Động gây lo chiến tranh ở Lào.

Trả lời bản đặc-ước Trung Cộng nói rằng Nga-quốc nên viện Kết Xếp nên « Nga lưu lại » bỏ ruộc thời nghĩa giành lấy sự cân cân điện tốc. Nhưng Nga không ung bộ đồng lời nói trong không thể.

A xem tiếp trang 4

Đại sứ TAY-LƠ hội đàm với Thủ-Tướng

SAIGÒN.— Sáng thứ tư Thống Tướng Tay Lơ, Tân Đại sứ Mỹ ở Nam đã tới tôi đàm với Trung Tướng Thủ Tướng Chánh Phủ.

Sau đó Đại sứ Mỹ đã tới viếng thăm ba Phó Thủ Tướng đặc trách : Bình Định, Văn Hóa và Kinh-Tài.

Đại phái thanh "Tiếng Nói Hoa Kỳ" loan báo rằng sau khi Đại sứ Tay Lơ tới Sàigòn, Việt Cộng đã tung truyền đơn đọa nhằm cước gây tên cũng toàn quốc. Trong chiến dịch tuyên truyền này Việt Cộng còn gửi cho các báo chí có lẽ trường quốc gia những là thư đe dọa.

Ngô-Đình-Thuần cựu Bộ Trưởng Phủ tổ Q.P. bị truy tố

SAIGÒN.— Theo tin người Phái đinh, thì ông Điệu lý tòa xử thẩm Sàigòn đã ký khởi tố trạng yêu cầu chứng tá đã qua được cơn sốt đã mà không phải chịu quá nhiều thiệt hại. Cần có vấn đề tình trạng hay quy tắc của cũng có thể phát hợp trong trí khi mà Hồ Chí Minh tự trăm, thì sự tranh đanh quyền hành ở người Bắc sẽ diễn ra khốc liệt đến như thế nào.)

CHÚNG ta cũng không lý gì ở người Bắc hiện có hai khuynh hướng. Một phe thân Nga Sô, và một phe nữa thân Trung Cộng.

S xem tiếp trang 4 H xem tiếp trang 4

THÔNG CÁO VỀ VIỆC TỊCH THU BÁO «XÂY - DỰNG»

SAIGÒN. — Bộ Thông Tin thông cáo :

Nhựt Báo Xây Dựng số 132 ngày 8-7-1964 đã bị tịch thu vì trong bài « Phá hoại tinh đoàn Kết Quốc Gia : Mục tiêu duy nhất của chiến lược đồng Cần Lao », đã đăng những giả thuyết làm hoang mang dư luận và có thể phạm đến thanh danh của Quân Đội V. N Cộng Hòa ».

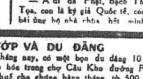
B xem tiếp trang 4

THÔNG CÁO VỀ VIỆC TỊCH THU BÁO «XÂY - DỰNG»

SAIGÒN. — Bộ Thông Tin thông cáo :

Nhựt Báo Xây Dựng số 132 ngày 8-7-1964 đã bị tịch thu vì trong bài « Phá hoại tinh đoàn Kết Quốc Gia : Mục tiêu duy nhất của chiến lược đồng Cần Lao », đã đăng những giả thuyết làm hoang mang dư luận và có thể phạm đến thanh danh của Quân Đội V. N Cộng Hòa ».

O xem tiếp trang 4



★ *Phan-Nghị*

CHƯƠNG V

38.— « Mặt nây chẳng phải thiện nhân, Không phường Mặt vụ cũng quân Bờ Bò »

(Tiếp theo)

Đi cư tên Nam, đại khái cái tự nghiệp chạy cơ của tiên sinh như thế nào hắn qua vị độc giả xa gần đều rõ cả, chỉ cần nói sơ qua một vài nét : Việt Nam, lắm một vụ. Hồi đầy ra lộn xộn Phát giáo, người ta thường thấy tiên sinh lai vãng đến các chùa chiền, và mỗi miệng là Nam mô A di đà Phật rồi nữ :

— A di đà Phật, Bạch Thượng Tọa, con là kẻ giả Quốc tế, con viết bài đăng bộ nhà chùa hết mình để chống lại anh bạn tân chủ bọn Nhu Diện. Nhà chùa có tin gì cứ cho con hay để con đăng báo người quốc.

Rồi tiên sinh lại đến giao thiệp với ly ông Ngô đình Thục.

— Bẩm sư mô Mông Xe như ! Bẩm thưa Đức Cha. Con mới đưa hay tin Đức Cha sắp tổ chức một cuộc hội báo ở rạp sì-la-ma Rex, Dạ, con xin...

Và cứ như vậy, tiên sinh vừa làm cái nghề a-đầng-đập, lại kiêm luôn công việc tai nguyên đục bị đã kiếm thêm tin tức bắn cho báo chí. Nhưng thông thả ra và khôi chung, tiên sinh đã làm đầy vô không cùng thu xếp sao trong cái việc làm kết lòng đất nước nây. Chỉ tại nghiệp cho nếu ông sự là tiên sinh lại dựng mà không biết : những tin tức nhà chùa cho tiên sinh, tiên sinh đã bán cái ngăn với mặt vụ hết.

Nay tin nhắc lại vẻ vụ thời kẻ ấn Độ đã bắt lên khách trú Kuông Tái Vá. Sau khi đã bắt đã đi Đức Thầy, Lương Kêu và Hành Lạn tiên sinh liền kéo theo ra vẻ. Vẫn Tôm Vẫn Tôm, Lương Kêu và Hành Lạn tiên sinh liền kéo theo ra vẻ. Vẫn Tôm Vẫn Tôm, Lương Kêu và Hành Lạn tiên sinh xe xích lô. Lúc tới đầu phố thì một xe không đẩy. Xây ra : có người chiếc xe xích lô đang ngồi chiếm dụng phải xe xích lô khiến cho cả Vẫn Tôm lẫn tiên sinh đều bị bắt lọn đâm, dập đầu vào vách bà ngài lớn. Sau đó người ta đã đem hai người nhân vào nhà thương Gen.

Đọc tới đây, chắc hẳn bết các quý vị độc giả tiên mến của báo Chính Luận mà những kẻ ngôn mạn phau người thường bán là bao Cờ Lớ, bán cả những khéo : ngục nhiều cũ bạn mình : « Sao lắt cớ cả chuyện là như vậy ? Tại sao tác giả lại đem ra một cái bắt ngờ như thế ? »

Đạ, thưa quý vị, đó chỉ là một cách tạm thời tôi tiêu nhân vật của những người viết tiểu thuyết, để cho vụ việc hài, vì cái lẽ đó nhân vật cũng

T xem tiếp trang 4

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (Từ Chiếu Đăng)

MỖI NGÀY MỘT TRUYỆN

TÌNH BẤT DIỆT

của ĐAN PHỨC

« BÂY giờ, em đã nằm yên trong lòng đất. Ánh chỉ cho chúng nó xem tôi bình bông em mái mái. Đối với anh, thời gian không cần đáng kể nữa. Một chục năm sau hay vài ba tháng nữa anh sẽ gặp em ở bên kia thế giới thiêng vậy. Anh cố em ở bên anh suốt đời, tiếng nói của em luôn thoảng bên tai anh, bộ mặt diễm kiều của em đầu nhiều với anh trong những giấc ngủ. Em đã chết như người ta ngủ một giấc vậy. Anh không thể tưởng tượng được buổi sáng bóm ấy khi anh lên thăm em thì ngôn tiếng khóc sức nỉ của mẹ em ở nhà trong đưa ra và rồi cái tin em mất sau một con đau tim đột đột đưa hồn trước đã được chỉ Bích nói cho anh biết. Anh đó đâu cả người trước nhà đau đớn của mình. Anh hỏi chị Bích thật ngờ ngẩn :

— Trang chết thật rồi sao chị ?

— Em nó mất vào lúc 3 giờ sáng.

Như một kẻ điên, anh lao mình vào trong nhà, anh đứng lặng người trước xác em. Đôi mắt em khép chặt lại, làn mới em như ngủ. Anh nhìn em rất lâu, rất lâu tưởng như có thể nhìn mãi để em sống lại được. Trang ơi, sao em ra đi đột ngột thế. Anh không bao giờ tưởng được mối cách đây hai ngày, anh còn nắm chặt tay em đi trên những con đường đầy nhỏ của một miền ngoại ô và tai anh được nghe tiếng hát nho nhỏ của em thoảng trong hơi gió. Giờ đây, cánh tay em đặt nằm lên trên lan vải trắng. Em hãy mở mắt ra một lát để anh được nhìn đôi mắt sáng long lanh của em. Sao hôm nay em ngủ trưa thế ? Cho anh gọi rồi, em hãy dậy thay quần áo để chúng ta đi xem cuộc vui nhau. Em không trả lời anh hay sao, em có gì giận anh thế ! Ở kia, sao chiếc gương em đang nằm lại bay bỗng lên thế kia, lại có lửa cháy nữa. Trời ơi, em Trang đâu mất rồi ? »

Tiếng nhiều người lao xao thoảng đến tai tôi nghe như hồ như tỉnh xa xăm nào : « Tội nghiệp nó, bai đưa thương yêu nhau lắm. » — « Bích lấy lý đâu chuyện đuổi ngay ra đây. » — « Vô ích, tính dây đi chơi ». — « Đã tôi thấy bảo nó đó sợ mà ra cho Vũ, chứ giấp gửm chau một tay với. » — « Hay quá, sống vào nhà thương ! — « Khốn kiếp, có nhẫn một lát là tính không sao đâu. Rồi tôi không con bay biết gì nữa. Khi tôi tính dây, đừng bắt chí mặt giới trưa. Tôi trông thấy mẹ tôi và chị Bích đang lo lắng nhìn tôi.

Mẹ tôi cầm lấy tay tôi;

— Con làm cho mẹ lo quá, đầu sao thì Trang cũng đã chết rồi.

Chị Bích bảo tôi :

— Cậu ngồi đi lần cả nhà sự quá. Tôi phải lên nhà mới cụ xuống đây.

Tôi nói với mẹ tôi :

— Con buồn quá !

— Rồi thời gian sẽ xoa dịu vết thương lòng con.

— Đưa đám Trang xong, mẹ cho phép con đi du lịch một thời gian.

— Được, con có yêu tâm. Bây giờ con về nhà bạn ở đây?

Tôi đưa mắt nhìn chị Bích. Chị gật đầu nói với mẹ tôi :

— Cụ cho phép cậu Vũ ở luôn đây vài hôm. Mẹ con cũng đang buồn cần có người ở bên cạnh.

Mẹ tôi nhìn tôi dịu dàng :

— Bây giờ, mẹ về nhé.

— Vâng.

Mẹ tôi ra về. Tôi nhìn chị Bích rồi lại nhìn Trang và tự dưng tôi lại khóc. Chị Bích khéo theo tôi. Không kết trong nhà thật u ám, nặng nề.

Sau khi đưa tang Trang được lo chu tất, tôi tạ biệt gia đình Trang để về nhà. Ngày hôm sau, tôi xách ba-lô đi khắp đó đây để quên một phần sầu muộn.

« Trang ơi, ở nơi nào anh cũng chỉ thấy bóng em. Những lý rượu mạnh chỉ làm anh say được một thời gian ngắn, rồi thì tỉnh lại, anh không thể nào quên nghĩ đến em được. Những phong cảnh lạ không làm anh chú ý, mà chỉ những nét mặt của vài bạn người con gái xa lạ lạo làm giống em mới làm anh chăm chú được thôi. Cuối cùng, anh lại trở về trong thất cô độc buồn tẻ. »

Một buổi chiều, tôi lang thang trên bờ sông Sa Giang thì bắt gặp một cái nhà hơi lạ của một người thiếu nữ. Tôi vẫn lần lần bước đi không hề nhìn lại một lần thứ hai vào người kỹ nhưng cũng đoán biết nàng đang nhìn tôi kỹ lắm. Khi tôi quay lại vẻ vẻ tính, tôi bắt gặp người con gái kỹ ấy nhanh vế phía tôi Nàng cười đầu duyên dáng :

— Xin lỗi ông, có phải ông là... bạn của Trang ?

Tôi sững sốt nhìn nét mặt xa lạ của nàng và gật đầu :

— Vâng, tôi chưa được hân hạnh quen biết cô.

— Tôi cũng đi đưa đám Trang hôm đó. Chắc ông không để ý.

— Quả vậy, tôi chẳng biết gì ngoài chiếc quan tài của nàng.

— Tôi quen với Trang từ mấy năm nay. Chưa bao giờ tôi được gặp ông nhưng tôi đã được Trang cho coi ảnh, nên bảm đó tôi nhận ra ông ngay trong đám tang. À, mới ông lại đồng nhà chơi ; Tôi ở dưới nầy, quê hương tôi đây. Những ngày nghỉ tôi thường về đây.

Tôi cười ;

— Thật may mắn cho tôi. Ở đây tôi chẳng biết nơi nào vào nơi nào.

— Chắc ông đi để quên buồn.

— Vâng, nhưng nếu tôi muốn hết buồn thì tôi phải đi cho đến khi chết.

Người thiếu nữ thở dài. Tôi bắt gặp ánh mắt thương hại của nàng đang nhìn vào tôi thật dịu dàng. Tôi hối để tránh nhận lấy sự thương hại ấy.

— Tôi quên chưa tự giới thiệu...

Người con gái cười thật tươi :

— Ông là Vũ, tôi được biết rồi. Cha tôi là Thu. Bây giờ, mời ông đi bộ về nhà tôi, gần đây thôi.

Tôi theo Thu lại thăm gia đình nàng.

Một tuần sau, tôi đến khỏi Sadec khi thấy cảm tình bắt đầu nghiêng về Thu quá nhiều. Tôi nghĩ đến Trang và thấy có lỗi với nàng.

« Trang trở tìm anh, Trang phải mái ngự trị. Không người người con gái nào thay thế vào đây được. Em em không còn sống nữa, nhưng hình tượng em chưa chết trong tâm anh. Hình bóng ấy ở mãi bên anh cho tới khi nào anh gặp em trong lòng trái đất ».

HEPACHAUT
VIÊN BÀO CHẾ : HADZER
Nước cốt la ARTICHAUT
Nước cốt GAN BÒ TƯƠI
SINH-TỐ B12
SINH-TỐ B1
SINH-TỐ B2
SINH-TỐ B6
SINH-TỐ PP
SINH-TỐ D2
YẾU GAN, NÓNG GAN
GẦY ỐM, MẤT NGỦ
MỤN Ở MẶT
NGỨA MÊ DAY
THIẾU MÁU
LAO LỰC
TÁO BÓN
DƯỠNG THAI
MỎI MỆT

(Tiếp theo)

PHẦN THỨ HAI — CHƯƠNG X

Sự bí mật của bà Vân Thu

— Mẹ nói sao ? Con điên lên chăc ?

— Mẹ phải thế thật với con đã lương tâm khái cần rốt. Vân Phượng là em ruột của con.

Con không là con của cha con đâu. Trước kia mẹ có thai con với ông Thuần, nhưng lúc ông ta không chịu cưới mẹ nên mẹ mới ưng anh ông ta là ông Phúc Hậu, cha con bấy giờ, vì ông nầy theo đuổi mẹ mất.

— Trời !

Vân Binh buông mình xuống ghế, ôc quay cuồng rối loạn, anh ta không cần biết gì nữa.

— Sự thật là vậy. Con với Vân Phượng là anh em một cha. Nếu con yêu Dạo đuổi nó nữa, mẹ sẽ từ con. Mẹ sẽ tự tử cho khỏi thấy việc xấu xa của con làm.

— Nhưng nàng là vợ con. nàng đã là vợ con rồi!

— Bỏ nó ra. Đừng loạn lưân.

— Trời ! Con yêu nàng. Vân Phượng là người yêu của con, mất nàng con khó sở đến chết.

— Mấy đứa trẻ bà Bích ? Mấy đứa trẻ nó là em ruột mấy, mà mấy đem loạn luân sao ? Cha mấy biết mẹ mấy biết, mấy công biết mà mấy đem điều vậy sao?

Vân Phượng thình lình bước ra, nước mắt vòi cả đôi mà nàng, nàng đã nghe mọi chuyện và khó xử vô cùng.

Nàng hỏi Vân Binh :

— Anh có gan liều vậy sao ? Em là em ruột của anh mà ?

Chúng ta cùng máu mủ với nhau. Nếu anh cố gan làm chuyện đó, anh là cầm thú sao ?

Nàng ôm đầu, ngồi xuống ghế, khóc nức nở.

Vân Binh chạy đến vỗ lấy chai rượu mạnh nốc cạn một hơi khiến bà Vân Thu kinh sợ lắm sao. Bỗng anh ta nhìn mạnh cái chai vô tan và lấy thêm chai khác lấp gấp cổ, bế nàng vào uống ly, nước rượu chảy ra chỗ mành chai tràn ngay chiếc.

Miệng Vân Binh bị cắt, máu chảy ra, Anh ta cười dòn như kẻ điên, hai tay thăng xuống, lưng cúp lại, ngã tới ngã lui như sắp té nhào.

Đôi mắt anh ta tự dưng đỏ ngầu lên. Anh ta cất tiếng cười dòn rồi nói lớn :

— Bọn ta khốn nạn hết. Ta là lũ thú vật cả.

Vân Binh ngửa mặt lên trên trần nhà cười mà không ngừng nên mọi người thấy hãn như sắp cơn điên.

Anh ta xô bàn lướn lướn nhìn mọi, và xốc lại bàn lên :

— Ta giết mấy.

Vân Binh ! Con biết mẹ đây không ?

Nhưng nguy lúc đó một người xô cửa nhảy vào, quát lên :

— Vân Binh, hãy nghe đây . Mấy đã muốn giết luôn mẹ mấy nữa à ?

Vân Binh trợn mắt nhìn ông Thuần vụ nói :

— A ! Thật hoa đây mà.

Và anh ta nhào lại chụp bắt tay vào cổ ông ta, siết chặt lại.

Ông Thuần thiếp sự, vừa gỡ tay Vân Binh ra vừa cho chưa kịp.

Ông vung vẩy kịch liệt, hai tay ông xô bên ra, quát lên :

— Vân Binh mấy điên rồi ?

Nhưng Vân Binh không con biết chết, mắt anh ta đỏ ngầu lên, nhào lại chụp cổ ông Thuần và lần nầy Vân Thu không ngăn nổi, ông ta cố sức chống tay gỡ tay bắn, la lên :

— Mấy làm vậy, tao bắn chết ngộ không ?

Nhưng ông không còn là được nữa vì cổ bị chụp nghẹt rồi.

Mặt ông đỏ bầm, miệng hả hốc, lưỡi đã lè ra. Trong phút cái chết đã kề bên, ông Thuần chỉ cố sức tránh sống với kẻ điên.

Ông rút súng ra, nhưng bà Vân Thu chạy lại cản bà.

Vân Binh không còn biết phải quấy gì, anh ta vụt buông ông Thuần ra và xô bà Vân Thu té nhào.

Bà sợ hãi kêu lên :

— Nó điên rồi. Trời ơi !

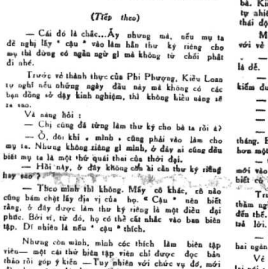
Nhưng Vân Binh xốc lại cái xuống nắm lấy bà lôi dậy, anh ta trợn mắt nhìn bà lần bà khiếp sợ kêu lên :

— Con ! Buông mẹ ra.

— Ông Thuần kinh sợ chạy lại chỉa súng ngay Vân Binh và nói :

— Mấy buông ra không tao bắn chết ?

Nhưng Vân Binh xô mạnh bà Vân Thu làm bà lăn lóc dưới đất, bất tỉnh.



SỐ 6 — *Tiểu thuyết phóng tác* của HỒNG - DƯƠNG

(Tiếp theo)

— Cái đó là chắc...Ấy nhưng mà, nếu mụ ta đã nghi lấy ? cậu ? vào làm bẩm thư ký riêng cho mụ thì đúng có ngăn ngừ gì mà không tự chối phắt là đi.

Trước vẻ thành thực của Phi Phượng, Kiều Loan tự nghĩ nếu những ngày đầu mà mụ không có các bạn gông số ấy nhận của bà ấy, thì không biết sáng sẽ ra sao.

Vẻ nàng hỏi :

— Chị cũng đã từng làm thư ký cho bà ấy ?

— Ồ, đó khi « mình » cũng phải vào làm cho mụ ta. Nhưng không giống gì mình, ở đây ai cũng đều biết mụ ta là thứ đàn bà quái thai của thời đại.

— Hãi nhỉ, ở đây không có kẻ cầu thư ký riêng hay sao ?

— Theo mình thì không. Mấy cô khác, cô nào cũng bám chặt lấy đại vị của bà « Cau » nên biết rằng, ở đây được làm thư ký riêng là một điều đại phúc. Bởi vì, từ đó, họ có thể cầu nhắc vào bàn biện tập. Dĩ nhiên là nếu « cau » thích.

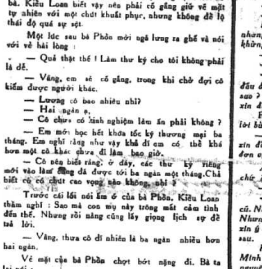
Những còn mình, mình các thích làm biên tập viên— một cái thứ biên tập viên chỉ được đọc bản thảo rồi góp ý kiến —Tuy nhiên với chức vụ đó, mới đầu bị cũng đã được tối ba ngán một thăng rồi. « Mình » thì rất khoái nơn tạp chí, nhưng khi phải phê bình một bản thư, thì « mình » không biết đường nào mà mò.

Kiều Loan nghĩ : «mình thì bản là rất muốn thế. Mình sẽ bắt đầu với tạp chí *Tâm tình phụ nữ*, và mình sẽ bảo với bà rằng bài « *Hai ngày trong cực bức một lần cuộng đơm* là một bản văn tiêu chuẩn. Và mình tin chắc rằng nếu bà biết tập đồng cho in người bà những hình nữ ca sĩ hở vú hở rốn, hở đùi, bộ đến đến bọn nữ sinh phải đầu cả ra mà, lấy gan vớ, mà vào cái tiểu đọc lên, thế nào bà cũng bán được nhiều lắm.

Phi Phượng chợt nói khẽ, Kiều Loan ra khỏi giấc mơ :

— Coi chừng !

Vẻ rồi nàng cũng vội cầm dưa xuống bàn mây rem ra vẻ đang bận rộn lắm việc. Bà Phốn, mụ đó hay bảy, miệng tìm tìm cười, đó mắt lim dim, bước vào văn phòng. Kiều Loan vội cầm bộp phần và theo bà ta vào.



SỐ 29 — Truyện dài của VÂN-QUANG

(Tiếp theo)

Nghe giọng nói cô cô ngang tàng của Phi, Minh ngửa người ra chiếc ghế gỗ, chăng hình thân chăm thuốc lá hút, du đưa nào người trên ghế rất lãi hàm :

— Chuyện gì đó ?

— Chuyện đơn vị tôi vừa trở lại đơn vị cũ.

Phi thừa hiểu là Minh hết rõ chuyện của mình, nhưng Minh lại làm bộ nhiều đôi lần mày lại, lảng không :

— Anh xin đừng nói đơn vị chiến đấu à ?

— Dạ.

— Tại sao lại phải cử cô đơn vị cũ mới chiến đấu được ? Các đơn vị khác không kết chiến đấu sao ? Anh nên nhớ trong quân đội cô phải để anh xin đặt tôi chỗ nào mình thích.

Phi đăng lặng, chăng lăng tăng cái giấy rất trả lời bảo :

— Thưa đại úy, tôi nghĩ không phải là vấn đề xin đặt tôi chỗ tốt thích mà chỉ là vấn đề tôi trở lại đơn vị sau một thời gian nằm nhà thương.

Anh biết quân số của anh thuộc đơn vị nào rồi chứ ?

— Thưa biết, tôi thuộc đơn vị quân trị.

— Vậy tôi không phải là vấn đề trở lại đơn vị cũ. Nếu cần, anh phải làm lịnh thuyên chuyển những. Nhưng anh là tốt xế của trung tá, tôi nhất tôi phải xin ý kiến của Trung tá đã rồi chuyện đơn của anh sau.

Phi lẳng mỉm cười, chăng thấy lời lẩm việc của Minh quá là "mềm dẻo, khôn ngoan. Không cô người tốc nào cho phép hỏi ý kiến thượng cấp trước khi thuyên đơn cả. Bây giờ thì Phi hiểu rõ tại sao Minh lại "phập phồng" ở lộ chỉ hay hoài trong khi những Sĩ quan khác lướn lướn thuyên chuyển từ đơn vị nầy qua đơn vị kia, mà thật ra Minh cũng không hơn gì những người bạn đồng ngũ khác của anh. Phi muốn nói : xin đặt ấy cũ nếc làm theo ý của đại úy, nhưng đưng lớm ngăn trở người ngay của tôi... Câu nói đã nếp sẵn như vậy, nhưng chưa kịp thoát ra thì Phi đã lại có một ý kiến khác :

— Tôi đã thưa chuyện nói trung tá trước khi làm đơn đó trung tá đã thuận.

Minh lấy làm bất mãn vì Phi tỏ vẻ muốn qua mặt mình, chăng lật chăng hỏ xơ lên chiếc bàn nhỏ kê bên điện thoại, vừa là đơn lại cho Phi :

— Vậy anh đưn thăng lên Trung tá ký cho anh chứ còn chuyện qua tôi làm gì ?

Là đơn của Phi tờ mặt bàn lợt bị gió thổi tung vung đất, Phi bắn học nhìn Minh, bàn tay chăng nắm chặt lại. Sự tức giận khiến mặt chăng đỏ lên, chăng cười. Chính Phi cũng không hiểu tại sao mình lại cướt đoạt, lẫng Phi lực đi :

— Tôi cố bắn nhận phải chuyện theo hệ thống quân giai và tôi nghĩ nếu nên phòng của đại úy cũ trách nhiệm chuyện hoặc xét những đơn từ đó. Đại úy có thể hỏi yêu tố nơi trở lại đơn vị cũ.

Nhận thấy giọng mỉa...bà gai trong người lính ngang tàng của chiến trận đã nổi dậy. Minh hết nhìn người đối nhìn Phi, nhưng cái nhìn nghiêm khắc đã khăng khăng phục nhỉ đối lại bướng bỉnh của Phi, Minh đầu dịu hăng cách gọi gọ nhìn ra ngoài khung cửa :

— Nếu anh muốn, tôi sẽ bảm lại đơn đề nghị của anh. Tôi muốn yêu cầu anh suất tình giúp chăng nhận của bác sĩ là cần thương đã lành.

Phi nghĩ ngay đến Thành, một bác sĩ quân y là bạn thân nói gia đình Phi mà quen Phi từ bài chăng đã có đơn ở nơi. Phi trả lời oét mặt nó đẩy tin tưởng :

— Thưa đại úy, tôi nghĩ điều đó không thể làm.

— Anh cho tôi cái giấy đó trước và anh nên tin lại hệ tôi là đơn kia cho đương lượt là. Đối với anh như vậy là quá để dàng rồi. Trên nguyên tắc, tôi phải làm giấy tờ trở lại đơn vị cũ cho anh, chỉ đến cách thức để anh làm theo ở anh phải hệ anh chiến đấu. Tôi sẽ sau nầy có chuyện gì anh hiểu tôi không chuyển đơn cho anh thì sao ?

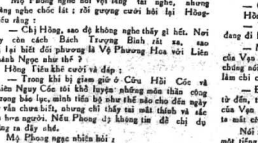
Dù ngu đến đâu Phi cũng hiểu ngay là Minh vừa nuốt lưỡi nói...xả là mình. Phi thấy, đối với Minh, chăng cần tế ra hiên ngang mặt chút, chăng nói ngay :

— Tôi quen đơn vị chiến đấu... chăng tại ghét cái gì khác là chỉ tại... Nếu quên đại úy mình hết đi chút tí thì tục thì hay biết nữa. Đại khái thì tục thì lắm mà người thì hành khác khe thì nhiều.

(CÒN TIẾP)

MAI — BÉ — BI

Là tờ báo mỗi ngày của các em yêu thích đọc truyện vui, bằng cách gửi các đồ tranh đề truyện vui truyện lạ (tô mô) truyện cười v.v... đề tờ điểm cho tờ báo của các em được thêm phần bổ ích và phong phú. Bài gửi đăng, các em nên viết một mặt giấy để thợ nhà in tiện việc sắp chữ.



SỐ 83 — *TIỂU THUYẾT VÕ HIỆP KỲ TÌNH* — TIỀN-PHONG dịch thuật

(Tiếp theo)

HỒI THỨ HAI MƯƠI

Trên núi Dã Nhân

Mộ Phong thấy Hồng Tiếu bằng lòng kết nghĩa chị em với mình nàng tớ vô chăng, cả cười nói tiếp :

— Chị Hồng, chăng ta đã quen biết ở trên đỉnh núi Quản Ngọc nầy, lẽ đi nhiên chăng ta phải chỉ định nơi Quản Ngọc để thế thốt/chỉ đi nghị nên tuyết lâm nhưng thật là nhà tuyệt. Nhưng cam chết mặt trời để thề thì không được hợp lý cho lắm.

Hồng Tiếu nhìn cười hỏi :

— Cách sắc đẹp tuyệt như thế nầy và chúng ta lại chỉ nặt trên sắp lận kia để thề thốt, tại sao lại không?

— Chị Hồng đã quên câu cổ nhân vẫn nói : « mặt trời lưu tuy đẹp, nhưng tiếc thay gần hoàng hôn. » Chúng ta nên thề thốt với nhau thì mong được lâu mãn nhau mái mái, nên để không tán thành việc chỉ mặt trời thề thốt như vậy.

Hồng Tiếu gật đầu đáp :

— Có lý, có lý, thôi chúng ta bỏ cách ấy đi, vậy để thề ngày sau chúng ta nên chỉ cái gì để thề đây ?

— Tôi nhận thấy bằng tuyết vừa trắng vừa sạch, vậy chúng ta lấy bạch tuyết làm thề, lấy ngọc bằng làm chứng để chỉ định cuộc thề thốt của chúng ta, rồi hai chị em chúng ta sẽ đi nói Dã Nhân tìm kiếm Phong đại ca và đào lên Vạn Kiếp Mã Cung một phen.

Hồng Tiếu nhìn thẳng vào mặt Mộ Phong, mỉm cười và đáp :

— Hay lắm, lấy bạch tuyết làm thề, lấy ngọc bằng làm chứng, quả thực sắc hơn chỉ mặt trời để thề thốt.

Không bao lâu, mặt trời đã lặn, Hồng Tiếu với Mộ Phong hai người liền chỉ bạch tuyết với ngọc bằng mà thề thốt để kết thân tri kỷ em. Sau khi kết nghĩa song, hai người lại cùng thân thiết nhau hơn, liền đi nói Dã Nhân ngay.

Suốt đọc đường không có chuyện gì xảy ra, nhưng hôm hai người bước chân vào nơi Dã Nhân, Mộ Phong ngẫu nhiên nghe thấy người ta đồn đại Vạn Kiếp ma chủ của Vạn Kiếp Mã Cung đã kết nghĩa anh em với Huyền Băng lão mười ở Bắc Thiên Sơn, vì hai người đinh đến ngày đại hội Vạn Kiếp, tức là mùng bốn tháng tư để đến phó với quản hàng chân thiên hạ nên cả hai đều khẩn huyền công cho tới giờ Tọa Quan vẫn chưa xong. Vì vậy mấy bên chỉ phái đệ tử của mình, một là Tiết Kim Hoàn, một là Tiết Cửu Hàn đại diện để kết nghĩa thôi.

Mộ Phong cau mày lại nói :

— Xưa nay Vạn Kiếp ma chủ rất kiêu ngạo, không coi người ba đành thế vô lâm vậy đâu hết, sao bây giờ đột nhiên lại kết thân với người ta như thế ? Còn Huyền Băng lão mười kia bằng dung tự nhiên ở đâu chưa ra như vậy ?.

Hồng Tiếu vừa cười đáp :

— Có lẽ Vạn Kiếp ma chủ đã biết thực lực của Thập Tam danh thủ như thế nào rồi, nên không dám tới thường, vì lại hãy sử giả của y đã bị chết mất hai, cho nên y mới phải kết giao ngoại viện để tăng thanh thế cho mình. Tuy chúng ta chưa biết Huyền Băng lão mười ra sao, nhưng Vạn Kiếp Ma Chủ đã chịu kết minh với y, tất nhiên phải là một tên cái thế ma đầu có võ công rất trác tuyệt. Hiện đội nên rồi, vả trụ bao là như vậy, chuyện lý là như thế mà chế nhiều hồ là người, nên ngu tỷ nhận thấy trong thiên hạ cọn có nhiều người quái dị...

Hai người vừa chuyện trò vừa đi thẳng vào trong thôn xóm. Khi đi tới trước một ngôi nhà cao, Hồng Tiếu bỗng ngừng chân lại nói với Mộ Phong rằng :

— Phong đệ, đăng sau ngôn nói này đang có người chuyện trò, bình như là Vạn Kiếp Ma với Liên-Thành Ngọc vậy.

Mộ Phong nghe nói vội lắng tai nghe, nhưng chăng nghe chốc lát ; rồi gượng cười bảo hỏi Hồng-Tiếu đáp :

— Chị Hồng, sao đệ không nghe thấy gì hết. Nơi đây cón cách Bách Trượng Bình rất xa, sao chị lại biết đến phương là Vệ Phương Hoa với Liên Thành Ngọc như thế ?

Hồng Tiếu khẽ cười và đáp :

— Trong khi bị giam giữ ở Cửu Hải Các và Thiên Ngoại Cốc tôi khổ luyện những môn thần công ở trong bảo lực, mình tiếu bộ như thế nào cho đến ngày nay vẫn chưa biết, nhưng chỉ thấy tai mắt thính và sáu bên hơn người. Nếu Phong đệ không tin đề chị đu chứng ra đây chứ.

Mộ Phong ngạc nhiên hỏi :

— Chị Hồng, chăng ta nghe xem chăng nói gì chả hơn là đy chứng ra đây hay sao ?

— Chúng cả phải là tay tàm thường đâu, chúng ta lăng-lăng tới gần, chúng thế nào cũng biết, vậy chỉ có một cách dự chúng ta đây tìm kiếm nơi là thượng sách thôi.

Mộ Phong đáp người đi người mặt vàng, liền tính ngay, mà cũng bởi lại :

— Chị Hồng có phải muốn biểu điển Diệu-Âm thần công đây không ?

Hồng Tiếu gật đầu đáp :

— Trong khi chị giữ Diệu Âm thần công ra đy đối phương tìm kiếm tới, thì trước hết chúng ta phải tìm một chỗ ẩn nấp rất kín đáo để nghe trộm đã.

Mộ Phong đưa mắt nhìn từ phía, rồi chỉ một bụi lau ở trên vách núi, chỉ cách một đất hơn trượng và nói :

— Hiện giờ không có chỗ nào ẩn nấp gọi là thích hợp hơn cả, chỉ bằng chúng ta nấp ở sau bụi lau kia. Tôi chắc nấp ở đó chưa chắc chúng đã tìm thấy chúng ta đâu.

Hồng Tiếu gật đầu mỉm cười, rồi cả hai cùng giữ khinh công ra phi thân lên trên vách núi và ẩn nấp vào trong bụi cây tức thì.

Chớ Mộ Phong ẩn nấp song Hồng Tiếu nói định lấy tiếng để dụ Phương Hoa với Liên Thành Ngọc lên nơi đây thì hình như nàng lại phải giác một tiếng động gì khác nên nàng lăng tai nghe tiếp. Mộ Phong thấy vậy khẽ cười và hỏi :

— Chị Hồng ! Nghe thấy gì thế ?

— Trong khi cười vừa đáp :

— Tôi nghe thấy một người vừa thổi sáo vừa ca đang đi lại phía nầy.

— Mục đích của chúng ta chỉ muốn dụ sử giả của Vạn Kiếp Mã Cung tới đây để nghe lén xem chúng nói những gì, còn người khác thì mình lý đến làm chi cho mất công ?

— Đã có người vừa thổi sáo vừa ca đang đi tới ở đây, thì tới sẽ nhìn tiếng xem đó là ai đy bọn sử giả của Vạn Kiếp Ma Cung tới đây, chả hơn là chúng ta mất công bay sao ?

Nói song, nàng liền chầu mỏi lên thổi, lập tức có một tiếng kêu như rồng phun nước và cũng tựa như tiếng sáo thanh thót vô cùng, rồi nàng cố thể mà thổi liên miên bất tuyệt.

Mộ Phong là người rất sành về âm luật, nghe thấy Hồng Tiếu thổi như vậy cũng khinh phục vô cùng và nói :

— Tiếng sáo của chị thổi đây quả hay, quả cao và quả liên ngang nhưng thổi khó như vậy mà bọn sử giả kia lại có thể nghe thấy hay sao ?

— Hồng Tiếu liền ngừng thổi, khẽ cười và đáp :

— Phong đệ đừng có coi thường môn Diệu Âm Thần công nầy, vừa rồi tôi thổi như thế mà những người ở xa hơn đặm cũng có thể nghe thấy được.

Tuy ở đây hiểu đệ nghe rất thấy, nhưng sử giả của Vạn Kiếp Ma Cung nghe đến đình tai nhức óc cũng sao !

Mộ Phong nghe nói càng kính phục thêm, Hồng Tiếu vừa cười vừa nói tiếp :

— Sử giả của Vạn Kiếp Ma Cung đã nghe tiếng sáo của tôi thì hiển nhiên phải đến. Nếu Phong đệ muốn nói chuyện với tôi thì hãy nghe Ngọc Truyền Ân đã chăng khỏi biết thông ta nấp ở nơi đây ?

Mộ Phong lắng tai nghe, quả nhiên nghe thấy có tiếng người nói chuyện với nhau, theo gió vọng tới.

Một lát sau quả thấy chỉ có mỗi có hai thiếu niên mặc áo sặc sỡ, một người chính là Vệ Phương Hoa, một người là Liên Thành Ngọc đã từ từ bước tới, mà Liên Thành Ngọc đã bị cụt mất một cánh tay trái.

Phương Hoa, Thành Ngọc hai người vừa đến bỗng phá đầu cách'ché do chúng mấy chục trượng có tiếng sáo rất vô vọi, Phương Hoa giật mình khẽ hỏi vội ngăng bước đưa mắt nhìn Liên Thành Ngọc rồi hỏi :

— Tiếng sáo của ở phía đông xa thế kia mà chúng ta đã nghe thấy rõ như vậy, đó thấy người thổi sáo đó có chân kỉ rất mạnh, không biết ý là nhân vật của môn phái nào thế ?

Thành Ngọc vừa cười vừa đáp lời :

— Từ bấy giờ đến kỳ Đại hội Vạn Kiếp của những mấy tháng nữa, những nhân vật trong Võ lâm hay là người sáng lập loạn xạ nói Dã Nhân nầy, hay là người sáng lập Ngọc Tuyết Thiên Sinh Tiên Cốc, Hàn, người của Huyền Băng Lão Mười phái đến đình nơi với chúng ta cũng nên !

Phương Hoa cười đáp :

— Ngũ sư muội đoán như vậy rất có lý, nhưng không biết môn hạ của phái Huyền Băng có tài thực sự hay không ? Tiếu chúng có kim chỉ nói những bạn khi của Hoa Hải với Liệt Hỏa Thần Tuế hay không ?

Thành Ngọc vừa cười vừa nói tiếp :

— Huyền Băng Lão Mười người vô cùng quý đệ tử của huyền đường bây thế Huyền Băng ám khí, bằng không ấy sư mu chỉ cần chúng ta kiếm ngọc như thế Thế Nhị sư huynh với Đường Lục Đệ song song bị Hồ Điền Bình giết chết, ngày mai chắc tay trái của tôi chả bị Tam Lý phích lích đưa của con tiện ! Bằng Chân Chân là gì ?

(CÒN TIẾP)

Mai Bè Bi

Kì lạn cũng ở cái tước của nó, tu đây nay ở cả nghĩa của tu, tu có điều gì bất mãn đâu.
MẠNH-TỬ

Có học rồi sau mới biết mình chưa đủ.
LÊ-KÝ

Các em tìm hiểu

HÉC QUYN bắt bò tót khổng lồ

THÔNG THÁI LÊ

(Tiếp theo)

Kết (1) là một hòn đảo ở phía Nam Hy Lạp. Hòn đảo nầy đã một vị trí cũ lớn, đó là vua Mi Nô (2) Trên đảo có một con bò thần đi lũng tọa. Con bò nầy vừa khoẻ mạnh, lại khôn ngoan nên ít người thuần khiết cặp sừng nhọn bén của nó. Con bò sống trong rừng già và thường chạy đi phá hoại nhà nông khiến dân trên đảo rất là khổ sở.

Vua Mi Nô vốn là bạn với vua E Ry Tê, nhà vua nghe danh Héc Quyn, liền cho người sang thành Mỹ Sư Nê để cầu cứu. Vua E Ry Tê cho đó là một dịp may khác để có thể trừ khử Héc Quyn, nên vui vẻ nhận lời và phái Héc Quyn sang đảo Kết ngay.

Héc Quyn cùng vị sứ giả lên đường sang Kết. Họ phải đi thuyền mất hơn một ngày mới tới hòn đảo ấy. Đến chàng thấy Héc Quyn sang, có người thì mừng vì ra đời, lại cũng có kẻ của thầm, bảo rằng Héc Quyn sang đây đánh chưa với bò tót, chính là khiêu khích với thần Nếp Tuyn (3). Ta nhắn cho vị biết cả, vì con bò tót đó là bạn của thần Nếp Tuyn. nếu thần Nếp Tuyn nổi giận, lên cho sóng gió, dân chúng sẽ khổ lắm đó.

Héc Quyn được vua Mi Nô tiếp đón rất ân cần niềm nở. Nhà vua bảo thành riêng cho Héc Quyn một cung điện quay ra đế nghỉ ngơi, trong khi vào rừng tìm quái vật gây thiệt hại dân dân. Héc Quyn nghỉ ngơi hai ngày, tới ngày thứ tư lên đường với vua Mi Nô để cho chàng đi thăm thú rừng già và liệu cách đối phó với bò.

Nhà vua hỏi :

— Khanh cần bao nhiêu quân sĩ và khí giới gì, ta sẽ cho cấp đầy đủ.

Héc Quyn nói :

— Một mình thân đi cũng đủ... Chỉ cần vua ban cho một lưỡi kiếm thật bén để đánh nhau với bò mà thôi.

Vua Mi Nô nghe tâu, liền rút ngay đeo bên mình trao cho Héc Quyn mà dặng :

— Đây, ta ban cho khanh thanh bảo kiếm nầy !

Héc Quyn đó lấy thanh kiếm, nhìn nước thép sáng ngời, biết rằng là một thanh kiếm quý. Chàng rút ngay lưc để tương lưỡi kiếm lên mặt cái, sợi tóc rơi xuống vừa lưỡi kiếm đưa lâm đôi. Héc Quyn cảm ơn lòng tốt của vua Mi Nô, rồi chàng dành sẵ chạy vào rừng.

Xe chạy được một quãng đường, bỗng Héc Quyn trông thấy một đám đông cao đường khóng cho xe chạy. Chàng liền ngừng xe lại. Hỏi người cao lớn đó tên ở trong làm gì, cả khóc ?

— Có phải mày là Héc Quyn không ?

Héc Quyn sửng sốt, ngẩng đầu, nhìn nhà bán :

— Anh muốn gì ?

Tên cao lớn nói :

— Tao muốn mày bắt cho tao 3 con vua E-Ry-Tê chứ mày đi ! Mày đừng có đi tìm bò thần làm gì cho mất công ! Bò sẽ bức mày tơi mạng !

Héc Quyn cười ở gì mới bỏ rất từ từ bước lên xe, cứ thong thả cho xe chạy. Tên cao lớn tức quá sống lại gần xe, một tay nắm thành xe kêu lại, một tay đấm vào người Héc Quyn. Nhưng Héc Quyn chỉ gạt nhẹ một cái là tên sự đã quá lao ra.

Chàng bưu mười tên cao lớn khác, thấy bọn kẻ đánh nghề tên chạy lại xây cung quanh Héc Quyn, tên nào cũng cầm gươm và dao sẵng sàng. Héc Quyn nghĩ bụng : Cũng thương hại chúng mày, ông không muốn đánh, nay chúng mày thế thì ông cho biết mùi phép thế !

Nghĩ vậy, Héc Quyn liền thong thả xuống xe, buộc ngựa vào gốc cây rồi chỉ một cả bọn, nói :

— Chúng mày muốn chết hả ? Được, để tao cho về chầu diêm vương !

Hơn một chục tên cầu đã không đón nào bao đứa nào, chúng đã gươm dao cùng một lượt xông lên. Nhưng Héc Quyn nào phải tay vừa chúng đây ; chúng tiến lại gần liền nhảy lên cao, hai tay nắm lấy cành cây vẫy ngang, rồi dùng hai chân đạp mạnh vào cái. Mấy tên bị trúng cái đạp như trời đánh ngã lăn ra, chết giấc. Mấy tên còn lại vẫn hăng hái xông đến đánh, Héc Quyn liền vung tay mấy cái, lập tức tên nào tên ấy đều bị vả sưng mặt. Chỉ trong vòng vài phút, Héc Quyn đã đánh bại cả vào lũ đầu trâu mặt ngựa khoẻ mạnh Côn lại một tên sau chốt, sợ quá quỳ xuống lạy như tế sao. Héc Quyn thương hại mà dặng :

— Thôi ta cũng thu cho mà người ! Nhưng nhà người phải đến ta đến chỗ vua ta mà tạ tội !

Nơi xong, chàng cởi dây ngựa, rồi cùng tro cao lớn bọc trận lên xe nhảm phía cùng gia thăng tiến. Đi một quãng, chàng ở một tầng đá cái lớn, bằng một chiếc nhà nhỏ, nhìn chăng lưỡi đi. Tầng đá nầy từ trên nhìn xuống rất thấp, nhưng từ dưới nhìn lên, thì lại cao lớn vô cùng, thành thử ai ở phía đó vòng lên khác.

Héc Quyn trong thấy chàng mất quá, liền chạy lại gần. Chàng vạn hết mọi công, gan mỗi lên như đây trên Mặt cùng Héc Quyn vào bên đó, nhẹ phút sau bên đó chuyển dần vào phía bờ. Tên ở lại cao lớn trong thấy xin khóc kinh hồn cho Héc Quyn mất tanh như tàu là. Nó không ngờ Héc Quyn lên bằng đầu tiết. Càng nghĩ nó lại càng hối hận đã dám xúi vua hàm. Cũng may mà Héc Quyn không sự giết, nếu không thì vua chúa đưa chu vai trách đây, Héc Quyn cũng chỉ phẩy tay một cái là nó chôn tố cả lũ.

(1) Crete (2) Minos (3) Neptune

GIẢI TRÍ

Nhân ngày nghỉ hè, một trường tư thục mở ăn liên hoan, có 100 học sinh (lớp nhất, lớp nhì, lớp ba). Và có 100 cái bánh ngọt.

Lớp I mỗi học sinh được ăn 5 bánh Lớp II mỗi học sinh được 3 bánh.

Lớp III cứ 3 học sinh thì mỗi được ăn 1 cái bánh.

Vậy các bạn làm cách nào để biết có bao nhiêu học sinh lớp nhất, lớp nhì và lớp ba.

(Mới trông qua thì thấy đề nhưng phải liên nhân một chút nhé !)

HÀ-MAI-TRƯỜNG
(học sinh Vô trường Toán)

TÔ MỘ

Lịch sử : *Ngày 25 tháng 5 năm Canh Dần (1290), Vua Trần Thái-Tông băng hà ở Điện Nhân Thọ.*

Cũng ngày năm năm Canh Thân (1800), cụ Nguyễn Công Trứ từ trần tại thành Bình Định.

Kỳ lạ : *Người có bộ tóc dài nhất thế giới là một thiếu nữ Anh sống nhu cuối thế kỷ 19. Bà là cô Ollvens, tóc cô dài tới 2 thước. 51 phân đấy.*

Các thiếu nữ ở bộ lạc Padang (thuộc Diến Điện) nổi tiếng thế giới là cô chiếc cổ cao hơn người. Các bộn thế đeo xem 3 (Thái xin, mà lot ngày đeo... đết mạt : trung bình các thiếu nữ ở bộ lạc này cổ cao lối 33 phân !)

Tai hoạ : *Nước Tàu là nước chịu nhiều thiên tai nhất. Năm 1887 tại Trung Hoa đã một trận lụt lớn, riêng vùng Hà Nam chết 900.000 người. Ngày 23.1.1556, một trận động đất xảy ra ở Tchang Si làm thiệt mạng 830.000 người. Ngày 16.12.1920 một trận động đất khác xảy ra ở Kansau cả 200.000 người bị chôn sống. Năm 1845 một hồ hoàn xảy ra tại một rạp hát ở Quảng Đông đã thiệt chết 1.670 người. Từ tháng hai năm 1877 tại tháng chạp năm 1878 cả cả thảy 9.500.000 người Tàu bị chết đói.*

Sách vở : *Cuốn sách to nhất vừa ngăn thế giới là cuốn «Lịch sử miền Nam», in năm 1625 tại Hoa Kỳ. Sách vào 2400b, dày 31b50, nặng 225 kí la.*

GIA ĐÌNH LY LY

© Nhân dịp thăm dự kỉ niệm 95 năm ngày Đức Huỳnh Giáo Chủ khai sáng nền Đạo Phật Giáo Hòa Hảo

ĐỨC-KHÁNH

★ Muốn gây lại niềm tin tưởng, Chính quyền phải chọn người có uy tín thực để giao phó việc tổ chức lại hàng ngũ chống Cộng chứ không phải tìm sự cách kết bè kết phái.

★ Những người thực lòng vì dân, nên đẹp bớt tị hiềm cá nhân để cùng vì đại cuộc mà ra mặt, tổ chức lại đoàn thể.

5) Châu Đốc phải giữ lại vai trò tính lỵ.

Là một tỉnh biên, trang bị đủ các cơ sở đầy đủ như tỉnh lỵ, tỉnh chánh có Mây tên phó tỉnh, Châu Đốc đáng giữ buổi trung vai trò quan lỵ. Chúng ta ví cũng hiểu rằng lại đây không hiểu được tại trung vai được vai quan lỵ mà Châu Đốc lại biến thành quận lỵ. Nhưng người trách cứ cố lẽ vì trong giới người ta có nhiều người quan quan ở tại Long Xuyên muốn đến cả công việc mà mang về Long Xuyên. Lại nữa Châu Đốc, trong khi tại đây nhà của đình thờ Tiên bơm, người ở đông đúc hơn vì địa điểm đầu đầu hơn nên đã được đông được chọn ý hơn lại bị rời. Sỉ số học sinh trung học tại Châu Đốc cũng tự lúc đầu 5.000. Con quận chúng quanh kể vào hàng trù phú nhất, vì vậy Đốc cũ hy vọng biến thành cho thành đô giác Hoa Hảo, vì như Tây Ninh bên phía đạo Cao Đài. Đây là tế cũng là một ý đồ quan trọng khác nên nhà cầm quyền Diệm Nhu vẫn cố gắng làm suy giảm tầm quan trọng của tỉnh thành này.

Tự ngày bước thành quận lỵ, Châu Đốc vẫn là nơi quan hành chánh hơ nhu như trước, lũng tũng trong các tư sở tu lưu, quá vì đại nhân xa. Người dân thấy nghĩ nơi lặng cần, tòa nhà quận, các tỷ, sở qua cộng so với nhu cầu tại cũ.

Khách phương xa đến bỏ ngỡ như bước vào một một tỉnh lỵ phồn thạnh nào, vì tại đây, sinh hoạt cho có vẻ sầm uất hơn mấy tỉnh lỵ miền Nam khác.

Điều mong muốn hầu thành của mọi người tại đây là chính quyền mới mau xúc tiến việc cứu xét điều yêu cầu của nhân dân Châu Đốc muốn khôi phục Châu Đốc lại vai trò tỉnh lỵ cũ.

Hình như dân chúng tuy đã đã đặt lên niềm quyền cũ chuẩn yêu sách, nhưng chúng thấy sẽ hết đâm trong khi tình hình biến gió cũng ngày cùng cam gọ nhau cũng là một nhẽ thì quốc sự mạnh kịp thời đối phó với tương quí tự gây hẫn tư phía Cam Bốt, cũng như những người quản phòng* đứng bên kia bờ kinh Vĩnh Tế đối bên trung tâm vùng biên giới vẫn tỏ chiến lược quan yếu.

Chống Cộng không phải là vấn đề nan giải

— Thật ra họ (những lực lượng giải phóng miền Nam) không mạnh nhưng họ đã bám sát được vào địa thế biên tới tại vùng núi Bảy núi, và các khu rừng trên đọc bờ gió, tin đã Hoa Hảo thì chúng được bảo đảm an ninh hữu hiệu. Chính quyền chỉ đến gọn ngày chưa lọt cuộc được các lực lượng ly khai. Và đã có tin đồ sống trong thôn xóm gần như thụ động giúp chúng sự kiểm soát của bộ máy, dành rằng chúng vẫn chưa biết làm sao !

Một chiến sĩ kỳ cựu trong vùng than thở :

— Các nhóm vũ trang ly khai cũng có người thông ta gì, nhưng họ lấy được cảm tình đối tao chủ, gây an ninh quanh đó dân chúng. Cũng sẵn cũng làm ngo cho yên chuyện. Trong khi chính quyền đang lẻ phân thắt khác lẻ, xây nhà kho gạo, thuyết phục bọ quay lãm. Và nhất là phải giữ lời hứa, đừng những người ấy tin lầm trong giao thiệp với họ.

— Và cần phải tổ chức thêm thại nhiều quân địa phương nữa.

Một anh bạn khác xen :

— Đối với địa phương một người lính lại chỉ mất giá trị bằng năm bảy người lính tử tạo. Điều cần là phải gây lại niềm tin tưởng nơi thì đã Hòa Hảo và phải có những người thực sự bọ tin cậy, nghĩa là không phải những người đã ra nhận chức vụ dưới thời ông Diệm. Cũng nên tránh đưa ra các người không uy tín, chỉ đạp điều bọ trên hình thức, hoặc những người mà chính quyền cho là đã tầm nhất, mà làm cho dân chúng nói rằng chính quyền trung ương muốn kết bè phái thế lực riêng, chứ không phải thành thật đang người chống Cộng đuy.

Tôi cũng đưa ra ý nghị : không biết nếu làm như vậy thì có trở lại tình trạng « sứ quân » mà chác phải vài vẻ lắm mới đẹp bề nhỉ.

Những người bạn đường kinh nghiệm và các anh bạn đứt phương cũng không ý kiến.

— Cái trò « sứ quân » ấy đã cũ quá rồi. Trận chiến bây giờ có khác. Vấn đề đặt ra hãy giải là chính quyền thực đã có một chính sách rõ rệt nào chưa, có đường lối đúng người đặt phương chống Cộng như thế nào.

Chúng tôi đồng ý là quốc dân chính quyền chỉ lực vẫn của trên đang tiến đất nay, vì bọ nói có đủ khả năng tiếu diệt lực lượng hậu bảo của địch, trong khi vai trò quân địa phương là phòn an ninh, đánh với các nhóm lẻ tẻ du kích di chuyển vùng lũ lụt. Phải hợp lực lượng chính quy đợi kích địch.

Thế nhân dân chúng tài đã có.

Bây giờ chỉ của một chính sách rõ ràng, những người ở trung vùng thực tình rõ đâu, vì sước thì những người yêu nước, yêu các bậc đấng đạo không có lý do gì mà không sẵn sàng đẹp bỏ tị hiềm quá khứ để vì đại cuộc mà ra mặt, tổ chức lại đoàn thể, giữ an ninh cho các đạo hữu chúng tôi. Chúng tôi đưa ra đề bàn ý hơn đâu. Việc nước là việc chung, cứ giữ khư khư lấy tình thắc bè phái hoài thì làm sao thu phục được lòng người. Những ai có trách nhiệm phải để ý đến điều đó.

N.H.T

Số ngày mai :
7) Đạo giáo xuất thế, cách mạng
8) Ngôi thuyền tình đạo nâng dân

chỉ em bạn gái

Phân biệt vật dệt bằng sợi gai hay sợi bông

Nhiều chị em vì không để ý nên khi ra chợ thường hay lẫn các bà hàng vải... bịn. Chẳng bao như pô-pe-lin Nhật hiệu « Ba Trái Đào» bên cạnh không có đường chỉ xanh, các bà bán hàng nhất định bảo đó là pô-pe-lin Pháp, hoặc hỏi ra những tên nghe rất « vui tai » . Một thứ dệt là hàng màng tung có gân, sợi lớn, bề bông ngắn, các bà đặt tên là « dacron » hoặc « tơ », Dacron là hàng nhân tạo, còn « tonkin tơ tằm» thì các nào được nữa !

Vì bán vải, thì người biết thứ nào dệt bằng sợi bông người chắc hay có phá sợi gai, quý bạn có thể đem theo mẫu vải mua sắm đây, thứ sẽ biết ngay, và các bà hàng bớt cách bịp.

a) Nhỏ một giọt nước lên vải, nếu vải dệt bằng sợi gai nước sẽ loang ra và khó thấm.

b) Nhỏ một giọt nước gỗ-ra-ra-ra, nếu là sợi gai thì glycérine sẽ loang ngăm vào vải và để lại một vết bông, glycérine không ngấm vào sợi bông, mà vẫn tuanh cục.

c) Châm lửa đốt sợi vải, nếu là sợi bông sẽ bốc cháy ; nếu là sợi chảy hết không để lại một tý tro nào và có mùi khét lẹt như khi ta đốt bông gòn vậy. Trái lại, sợi gai thì thấy cháy vẫn gỡ nguyên hình chỉ cho đến, đụng mạnh là giòn.

THƠ

XA NHAU RỒI ! EM ƠI

Mất rưng rưng anh nhìn em gối biệt
Xa nhau rồi em hỡi ! nhớ nhung chi
Lòng vời xa anh cốt bước chân đi
Hình bóng em theo phai trong cối lại
Lòng bâng khuâng anh nhớ thơ mộng mái
Nhớ gió vô lời thăm chiều em ra
Buồn chiều phôi, nhớ tháng sẽ không quên

Em ơi ! hãy anh đi lòng ta vui
Tâm cảm ân bằng lên như lửa cháy
Biết lìm đau hình bóng của người yêu
Cách xa nhau lòng hoang vắng cô liêu
Nụ cười ấy vẫn còn như phảng phất
Trên gót em ra đến trên đất mẫu
Người yêu ơi xa cách mất còn đâu
Thời gian ơi xin hãy chậm trôi mau
Đừng xô mất người yêu trong ở nắng

DƯƠNG

MẠCH GIÚP

— Bạn CHI GIAN (Phú Nhuận) a) Được miễn đích. Các chi tiết đưa vô hồi tại bộ quốc phòng. Đường Gia Long Saigon.

b) Tòa Hành Chánh Chợ Lớn.

— Bạn BÌNH (Saigon) Mang lại tiện. người ta sẽ kiểm và sửa cho.

— Ông PHAM ANH TỪ (KBC 6057). TRẦN VĂN BẢO (Biên Hòa)

Không trúng.

— Cô VÔ-THUỲ-LAN (Saigon) 18.2 Tân Mão : 3-3-1951
28-8 Quý Tị : 5-10-1953

— Bà TRÂM (Đà Nẵng) a) Có thể mặc ghen cho nhau bằng lại, sẽ tránh sẽ bạng.

b) Đừng để trễ nhay. Cho bà 6 giờ gần. Giờ vẽ tuổi. Nên đuổi bằng sớm bà thì đó hại hơn.

d) Đó cũng là một hiệu trong cả. Nên kín là các chất bẩn nặng hoặc đụng. Mới đó có thể bắt Sacnel, Acnomel. Bà thuộc loại da nhạy.

— Cô THÚY TIÊN (Saigon) Hiện Saigon chỉ có cọp quan Chính Hình của chính phủ, thấp chân tay giả và tập cách đi đứng cho nhẹng quán nhân bị tan tật mà thôi. Riêng trường hợp em bé, tôi thấy nhiều người đưa vào bệnh viện Cơ Đốc, Phú Nhuận để các bác sĩ điều trị.

— Cô HÀ (Saigon) a) Trường Gia Long, trường Gia Long.

b) Do thân kinh. Phải đi bác sĩ chữa.

— MỘT BỘC GIÁ ở Long An. a) Có thể hỏi ngài lên tiếp tục.

b) Thơ đăng không có nhận hết. Đăn 3 đăng tem.

HÀ MAI LAN

Ăn không tiêu

(ĐI TIÊU LỎNG)

No hơi, sinh bụng, ợ chua... Hãy uống thuốc TIÊU THỰC Nhành Mai. Các hiệu thuốc Bắc có nhà. Saigon do Nhành Mai 24 Trần-khắc Chân (gần chợ Tân định).

K.N. BYT số 537 ngày 20-11-63

Thuốc Đau Bụng

NHÀNH MAI

TRỊ : Đau bụng, TRÔNG THỰC, LÀ, ÓI. Khắp cả hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần-khắc Chân, Tân Định.

BYT 537 ngày 20-11-63

TÌM VIỆC

— Nam sinh hiếu học, đã công tác với nhiều tư thục. Muốn tìm chỗ dạy học tại thực hay tư gia từ độ tuổi xuống. Mong sự giúp đỡ của quý bạn hữu. Rất mong sự giúp đỡ của các bậc đạo hữu và lòng hảo tâm. Kính ân quý vị hiểu thảo cho : BÙI VĂN HÙNG 36 69/73A đường Nguyễn Thông SAIGÒN

— Nam sinh hiếu học, đã công tác với nhiều tư thục. Muốn tìm chỗ dạy học tư thực tại tư gia từ độ tuổi xuống. Mong sự giúp đỡ của các bậc đạo hữu và lòng hảo tâm. Kính ân quý vị hiểu thảo cho : BÙI VĂN HÙNG 36 69/73A đường Nguyễn Thông SAIGÒN

— Nam sinh nghèo, học lực đã khá, có thể dạy kèm tại tư gia từ độ tuổi xuống. Mong sự giúp đỡ của quý bạn hữu và lòng hảo tâm. Kính ân quý vị hiểu thảo cho : VŨ TIẾN THÁI số : 317/61 Lê-văn Duyệt. SAIGÒN

— Nữ sinh đệ nhất, có Tú Tài II, nhận tìm trẻ em tại tư gia để lấy tiền học thêm— Điều kiện đề đáng. Xin thư cho HUYỆN NGA 3 Lê Thánh Tôn Tuy Hòa.

— Nam sinh đang đầu. Biết Anh Pháp văn. Muốn dạy tư thực hay tư gia các bậc học trung học. Mong sự giúp đỡ của các ông bà bảo tồn. Thư cho : Thái quang Sơn số 69/73A Nguyễn Thông Saigòn.

— Sinh viên M.P.C. có Tú tài II ban Toán, nhận dạy môn Toán Lý Hóa từ Đệ Nhị trở xuống (có thể dạy bù và cả niên khóa cho trong tháng). Hãi hoặc hiểu thư cho THÀNH TÂM số 38606 đường Trương Minh Giảng Saigòn.

— Nam sinh nghèo, học lực đã khá muốn tìm chỗ dạy học tư gia từ Đệ Ngũ trở xuống. Mong sự giúp đỡ của quý bạn hữu và lòng hảo tâm. Xin thư về : Trần Hữu Thái 317/61, Lê văn Duyệt Saigòn.

— Nguyễn thanh Phương, sinh viên khoa học, đã đỗ bằng Tú Tài I ban B và bằng bình thứ Tú Tài II ban B, nhận kèm tại tư gia các bậc trung học : Đệ Ngũ, Đệ Tứ và Đệ II số môn Toán, Lý Hóa. Xin liên thư về 204/172/51 Nguyễn Hoàng Chợ lớn.

— Một nhóm sinh viên khoa học nhận kèm Toán Lý Hóa từ đệ nhị trở xuống tại tư gia. Chỉ đến tận nơi phương chấp đề hiểu. Mỗi tuần 6 giờ. 500đ một tháng. Thư về Hà 429/15 Trương minh Giảng Saigòn.

— Sinh viên Khoa Học, Toán Lý Hóa (MPC), đã đạy kèm nhiều năm, muốn tìm một nơi dạy kèm hoặc trường về Toán Lý Hóa các lớp từ Đệ Thất đến Đệ Nhị ABC và Đệ Nhất A.C. Thư cho biết rõ đề chi tiết điều kiện, gửi về : Phúc, 780 Phan đình Phùng, Saigòn. Hoặc kêu điện thoại cho Phong số 23.818, nhân lại thay Phúc).

— Thanh niên có Tú tài II ban B, có khả năng dạy học, muốn kèm trẻ em tư gia từ độ tuổi xuống để muốn toán, lý, hóa. Điều kiện đề đáng. Xin liên lạc với Ng-hữu-Hiếu 329/15 đường Phan thanh Giản (chợ Vườn Chuối) Saigòn.

— Sinh viên Khoa học, học hết chương trình Toán Lý Hóa. Ngoài, hiểu cần tìm việc làm như kèm trẻ tư gia hay bất cứ công việc gì để có phương tiện tiếp tục học và giúp đỡ gia đình. Có thể đi xa. Xin biên thư cho Thảo, 119bis Trương minh Ký, Gò Vấp, Gia Định.

— Nữ sinh đệ II trường công-nguyên Bắc, có T.H.Đ.N.C. Nhận dạy học tại tư gia hay tư thực học không công việc trong vân phòng, điều kiện đề đáng. Lương thì vừa đủ tiếp tục việc học. Xin thư về Huyền Trang 1097 Ấp Tây III. Phú Nhuận Saigòn.

— Cựu sinh viên khoa học, Nhận dạy tại gia hay lớp tác với các tư thực từ lớp đệ nhị trở xuống. Rất tiện tâm, có nhiều kinh nghiệm, kết quả hào đáng. Thư cho : Hà Nguyễn văn Đức. 16/84 Nguyễn thiện Thuật, Saigòn.

— Thiếu nữ người Nam, 21 tuổi học lực Tú Tài, hiểu, đang đảm được kèo có đạo hoặc một vài chỗ tư gia hay vì hoàn cảnh gia đình nghèo, bề bối muốn tìm chỗ làm hợp với khả năng, hoặc kèm trẻ tiếp học. Bằng lòng đi xa. Thư về : Hoạnh thanh Thủy 475/49 Hai Bà Trưng (Saigòn)

Chuyện lạ

MỘ PHẦT MINH VỀ GIẢI PHẪU

Hiện thời tại đường Guy ở Luân Đôn (Anh cát Lợi) giáo sư Sir Russell Brock, một nhà giải phẫu tăm tiếng về tim vừa thành công trong công cuộc giải phẫu tim và phổi mà bệnh nhân vẫn sống đến (nhờ tim và phổi của chú).

Mới đầu giáo sư thí nghiệm vào một con chó. Tim và phổi của chó thí nghiệm được để sang một bên ngừng hoạt động. (trong lúc đó ve tuần hoàn của chó thí nghiệm do một bơm điện phụ trách) phổi của chó được thay bằng 1 phổi của 1 con chó khác bị giết (phổi này được bơm đầy dưỡng khí)

Trong nửa giờ thí nghiệm, giáo sư đã nhận thấy dưỡng khí lọc v. phẩm phẩm rất đều trong cơ thể của chó thí nghiệm.

Sau khi lập trở lại phổi cũ của chó, vài ngày sau chó phục hồi lại sức khỏe như thường.

Sau nhiều lần thí nghiệm có kết quả vẻ giống ở vô, giáo sư bèn lấy máu người truyền vào phổi chó, trong nửa giờ nhà giải phẫu cho chúng ta nhận thấy phổi chó vẫn đạp đều, sự tuần hoàn và máu không có gì thay đổi cả.

Chúng ta hi vọng rồi đây cũng cuộc thí nghiệm của giáo sư Sir Russel Brock sẽ thấu lượm được những tiến triển khả quan và sẽ thay thế cho bộ phận tim phổi nhân tạo dương thành hai phương Tây.

Nhưng hiện thời cũng cuộc thí nghiệm của giáo sư Russell Brock ở Luân Đôn đương gặp sự chống đối mãnh liệt của « hội bảo vệ súc vật » Anh, nhất là vì giống chó là giống được hội quí trọng vào hàng đầu. Dân chúng Anh cát Lợi hy vọng vội phải của lyn, giáo sư ít bị chống đối hơn.

NGƯỜI BỊ ƯỚP SỐNG

Hoàng Thân Uguccione Caracciolo ở Ý Đại Lợi bỗi cho sinh tiền cũng như các vua- gia thời Phục Hưng ở La Mã rất xa hoa lộng.

Vì thích sự đã, lòng khoe khoét tìm tòi những cái lạ để khoa học đã đưa người ta đến chỗ phạm phép.

Khi hoàng thân qua đời ở Naples (Ý Đại Lợi) người ta đến nằng khi cho sinh tiền, hoàng thân đã tìm ra được một thuật ướp xác đặc biệt mà hiện thời chưa ai tìm ra.

Lời đồn đại đó gây nhiều vì thế chỉ của hoàng thân được quên tại nhà xác của hoàng gia Ý. Người ta phải đơi cho đến thời kỳ mộ-đám thợ được lệnh đến sửa sang hoàng thân, khi họ phát hiện được thuật bảo tồn ra một giữa hàm chứa đầy những xác ướp mà những bà vương con quốc những đóng mạch và tinh người đựng lại với quá tên cao quyền vẹn.

Khi được tin này, các nhà nhân chủng học trên thế giới vội hay qua Ý để nghiên cứu chung và đưa ra một kết luận bi đát : cái chất đồng đã hòa hợp khác đa bộ máy tuần hoàn phân phối mà nơi phát xuất là quá tim con người được ướp.

Cái chất thuốc độ chế có công hiệu khi tiêm vào những người còn sống (nghĩa là hoàng thân Uguccione Caracciolo đã bắt các người để tiêm vào tim bộ chất thuốc nhờ giết người để thôn mãn đặc vụng ướp xác của hoàng thân mà hiện thời Uguccione Caracciolo đã qua đời) mang theo cả vợ bé quí gỗ đó).

Dầu chồi HOA MỸ
lâu năm danh tiếng, dùng xoa rất tốt. TRỊ : — Đau bụng, Nhức mỏi, Phong thấp, đã thương. — Sưng đau, sai khớp, sau khi sanh đẻ. Hãi các tiệm thuốc Bắc.
Nhà thuốc Bướm Vàng
19-b đường Ngô tùng Châu SAIGON
(646 — 13-2-63)

Thuốc Bà mẫu hết bệ cơ thể : NGŨ-TẠNG-TINH La-Vạn-Linh
TRỊ : các thứ bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn ít ngủ, la tâm, lao lực gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khắt. PHỤ NỮ KINH KỲ KHÔNG ĐỀU, khí huyết suy kém (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 609 ngày 16-12-63

Trong thời kỳ thai nghén, đề hồi dưỡng cho quí Bà được khoẻ khoắn, ngủ yên an ngon, và trị các chứng ợ nóng, mệt nhọc, bồn, thai nghén đau lưng, quí Bà dùng thuốc :
DƯỠNG-THAI CHI-BỬU La-vạn-Linh
đều ngày sanh nam, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Và 532 Đông Khánh Chợlớn. K.N. số 606 ngày 18-12-63

MANG NẶNG MÀ ĐỂ KHÔNG ĐAU
là nhờ uống
BẢO MẪU
DƯỠNG THAI HOÀN
VÕ VĂN VĂN BƯỚC PHÒNG
Số 1 Đông Khánh — Chợlớn
K.N. số 613 ngày 20-12-63

Quý bạn muốn CHÍNH - LUẬN
MỖI NGÀY MỖI MẠNH
xin đừng mướn báo Chính-Luận

THƯ MỜI KHIẾU

NỖI LÒNG CỦA MỘT SỐ GIÁO HỌC

Kính gửi Ông
Tổng Trưởng Bộ Q.G.G.D

Chúng tôi là giáo học cấp bổ túc của tốt nghiệp ban 2 năm kinh đô tin ông Tổng Trưởng lời thành của sau đây.

Vừa rồi thông cáo của Bộ Q.G.G.D cho biết sẽ tuyển dụng một số giáo sư dạy giỏi tại các trường công lập trong toàn quốc. Những người nên tên từ tài II trở lên mà thôi.

Chúng tôi nghĩ rằng chúng tôi là những người đã có sẵn tài II, hoặc một hai chứng chỉ đại học, lại đã tốt nghiệp ban hai năm tại trường Sư phạm Saigòn. Nếu đem so sánh giữa chúng tôi và các giáo sư dạy giỏi mà Bộ định tuyển dụng, thì các chúng chúng tôi sẽ là những người có đầy đủ khả năng và ý tin tỉ hướng dẫn các lớp ở bậc trung cấp đệ I cấp hơn nhiều.

Chúng tôi tự hỏi tại sao bộ QGGD không tuyển dụng chúng tôi để dạy trung học.

Trong đơn xin bổ dụng gửi lên bộ, nhiều người đã có lời xin dạy trung học để nhất cấp, vì chúng tôi thính cầu ông Tổng Trưởng hãy bổ dụng những người này dạy T.H.Đ. N. C. Làm như thế việc làm thêm nhẹ bộ QGGD vừa làm xong nhiều người ấu dạy trung học. Khi dạy Trung học, chúng tôi thì lành hơnvì theo chế độ ấn định, vì vậy mà bộ QGGD không phải lo lắng bổ người quý nữa.

Con vấn đề thiếu giáo sư dạy trung tiểu học, BQGGD sẽ mở lớp tuyển dụng giáo viên phụ khuyết để giải quyết vấn đề tốt nghiệp cho những người có bằng Trung học phổ thông. Tôi lại hy chế mà giáo sư mới được đặt vấn.

Chúng tôi tin tưởng rằng ông Tổng Trưởng sẽ cho nghiên cứu lời thính cầu trên của chúng tôi. Trong khi chờ đợi, chúng tôi xin chân thành cảm tạ ông Tổng Trưởng trước.

NGUYỄN-VĂN-NHÀ

Kính gửi ông Tổng Trưởng Bộ Quốc Phòng

Chúng tôi là một nhóm giáo viết tốt nghiệp Trường Sư phạm xin trình bày cùng ông một việc sau đây :

Dưới triều Pháp thuộc, những người có bằng Brevet hay Diplôme đều bổ dụng viên vào học Trường sĩ quan Trù Đặc (thời gian học là 6 tháng) hoặc được gửi tiếp vào Trường Lam quân Đà-lạt (thời gian học là 9 tháng).

Nhờ đó đều khéo 6 trở về sau, những người có chứng chỉ Đệ II đều được Trường Tư bảo Công lập cũng được phi tiếu vào Trường sĩ quan Thủ Đức hoặc được đưa cấp thẳng vào trường sĩ quan Đà Lạt. Hiện nay các sĩ quan Đi Pháp đào tạo cho chiến sĩ số rất nhiều trong quân đội V.N.C.H. Thế mà nghĩ chúng tôi có một lực như bao nhiêu người trước và đã có chiến phần hơn vì chúng tôi là nhân cũng có bằng Trung học đệ nhất cấp, có bằng tuyển, sẵn sàng vẫn cùng mới được lại vào tỷ số từ 5 đến 7% số thí sinh đợ thi, và được thêm một năm vẽ giáo khoa nữa. Như vậy học cũng tối không đến nỗi kém. Tôi Tài I là bao nhiêu chúng tôi không muốn nói là có học chương trình Đệ Nhị.

Xét về lương bổng thì lương chúng tôi bằng bao tiền lương sĩ quan cấp Chuẩn Úy.

Vận vào 2 điều nói trên, nếu chúng tôi bị động viên và được vào học Trường sĩ quan Thủ Đức thì trước nhiều chúng tôi sẽ lành một trong trách nhiệm nặng nề trong vùng với số lương của chúng tôi, vì chúng tôi phải lo cho gia đình, phải sách quốc gia khiến phải trả lương 1 bậc sĩ quan bằng một giá đắc hơn.

Vì tình thế quốc gia, chúng tôi chấp nhận có phần hơn vì chúng tôi đã là nhân người quan trọng với Chánh Phủ để phụng sự quốc dân.

Chúng tôi tính bày những ý kiến trên đây chỉ nhằm mục đích phụng sự Quốc Gia, Dân Tộc chứ không vì lợi riêng của một nhóm người trong giáo giới. Chúng tôi tin chắc rằng toàn thể giáo viên trong toàn quốc sẽ ủng chúng tôi đều tăng bài tòng quân khi có lệnh nhập ngũ.

Trong khi chờ đợi sự chấn thiện của ông, xin ông nhận nơi đây lòng thành kính và tình thân xây dựng quốc gia của chúng tôi.

An Giang ngày 15 tháng 4 năm 1964

T.M. Toàn thể giáo viên tỉnh An Giang

LÊ QUANG HÂU

BÀ MẸ KHỎI LO
SIROP BÉBÉ TZ
CON NÍT ĐÁI ĐÊM Ói..HO.. KHÓC ĐÊM LÀM KINH..GHỨT MÌNH
HỎI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau Bụng kinh niên
UỐNG
DƯỠ

B tiếp theo trang 1

Đã phụ niềm tin cho quốc dân, cho toàn thể Giáo đồ các Tôn giáo nên bị những bất công chán nề.

Đại hội chân thành toàn Đạo kiến

"Tôn giáo Quốc Trưởng và Thủ Tướng Chính Phủ ban hành một đạo sắc luật qui định về Tôn giáo trong toàn quốc, trong đó có Đạo Cao Đài, nhưng các quyền tự do tín ngưỡng, tự do hành giáo và quyền phổ biến giáo nền bị Tôn giáo.

Thay mặt Hội Thánh và Đại hội Nhơn sanh, nhân danh toàn Đạo chúng tôi đặt lòng tin tưởng nơi thiết đề và tư vấn sáng suốt của Quốc Trưởng và Thủ Tướng Chánh Phủ.

Thay mặt Hội Thánh và Đại Hội Nhơn sanh toàn Đạo.

Chủ tọa Đại hội
Chánh Phối Sư
THƯỢNG-KHUÊ-THANH

Đ xem tiếp trang 4

sự quan chính quyền sẽ, áp giải quyết các nguyện vọng của nhân dân, giải thích đường lối, và vận động nhân dân...Nếu chưa có nhân dân nhận công việc của Hội Đồng Xã hoặc ban trị sự kp. Về thành phần thì gồm có 7 cấp từ toàn viên Ban Đoàn Trưởng và hưởng lương theo cấp bậc từ 3000 tới 7500 đồng kể cả công tác phí hàng tháng.

H tiếp theo trang 1

ông Đa thâu trụ số cựu Bộ trưởng phủ Tổng thống kiêm bộ trưởng phủ tổ Quốc phòng thời Điện Nhu là Nguyễn Đình Thuần, đã lợi dụng chức vụ để giúp phương tiện cho nhà thân Đốc lợi từ Lê thị Tuất, để chức việc bán rẻ số cấp đem. Nếu không làm thì dường như ông Thuần đã trên qua Phái sau ngày cách mạng 1-11-63.

Trong trường hợp Ng-đình-Thuần vắng mặt, ông đự thân thy ly vụ sẽ làm tốt đẹp đó gởi lên bộ Tư pháp chuyển qua bộ Ngoại giao để có quan sát chuyển tới của Đại sứ Pháp tại Việt Nam yêu cầu nhà chức trách Pháp cho thi hành.

Nếu như sự thi hành trát đầu đề không thực hiện được, Tòa án Việt Nam vẫn có thể xử khiếm diện bị can về tội thuật trên.

T tiếp theo trang 1

muốn cho nhân vật ấy xuất hiện nữa. Tuy nhiên, sau nầy nếu xét ra là cần, tác giả lại sẽ không ngần ngại cho họ tái xuất giang hồ một phen nữa. Chuyện đã để ợt, bởi lẽ tác giả đã khai sinh ra họ thì cũng phải bắt họ sống hay bắt họ chết họ đều phải ấu khe.

(CÒN TIẾP)

G tiếp theo trang 1

PHÚ YÊN.— Trong khuôn khổ cuộc hành quân Quyết Thắng 404, lúc 9 giờ ngày 6-7 lực lượng hành quân ta chạm nhau với 2 đại đội V. C. tại 16 cây Nam Tây Nam Tuy Hòa. Kết quả : 25 V. C. chết tại chỗ ; 40 chết và bị thương mang ... 36 súng lớn, 1 súng cối 60 ly, 1 súng ... 1 súng liên Bar, 1 ... 7 súng trường ...

M tiếp theo trang 1

riêng rẽ đề gây nẩm chánh đáng, nhưng chưa có thể gọi là những ... chánh đáng được. Quy chế chánh Xiêm cần phải có mục đích thiết thực cho các cố gắng riêng rẽ đó kết hợp với nhau, và kết hợp với ... phần tử đang phân rẽ, thì ta mới xét có chánh đáng. Nói tóm lại, trong hàng ngũ các đảng phái cách mạng có cũng như các nhân vật ở ngoài, có thể nói mà phương trào phải triển tự nhiên để tiến tới những chánh đảng thật sự. Quy chế Chánh Đảng phải là một bài thước ... để tạo ... ngăn ngừa những biến chứng, bồi bổ cho ... cái chánh đảng ... được lành mạnh và chống lên.

Xin quý vị trong Uỷ Ban soạn thảo Quy chế đảng nông nổi vội vàng mà cố làm phải một bài thước ... thực thai * !

Chánh quyền là tổ ra rất thận trọng trong vấn đề soạn thảo Quy Chế Chánh Đảng. Chúng tôi khẩn khoản cầu mong rằng Chánh quyền hãy tỏ thái độ trong thời chết nào để dự lại vấn đề cho đúng. Bởi vì, nếu những tìm hành lang mà đúng, thì cả Quy Chế Chánh đảng cũng khó hành có thể coi là một bài thước trợ thai !

ĐẶNG VĂN SUNG

N tiếp theo trang 1

Nhưng chúng tôi cho rằng, 9 giờ rồi 10 giờ, rồi 11 giờ cũng không thấp sự quan. Trong khi ấy các chiếc xe khác khởi hành tại bến An Đông lúc 7 giờ, 8 giờ mà hầu giờ đã qua được rồi.

Cho mãi rằng rốt có một vài hành khách bỉ xe đi xe khác. Riêng tôi còn một ... xe ấy, 22 trên xe, nên tôi phải trở qua đã lấp. Lúc trở qua lại gặp tài xế và ... xe đang lo nhận, bắt cần xe cho đầy của hành khách chúng tôi. Tại lẽ, hãy nguyên do sao xe không qua đã bao nhiêu người phải chờ đợi thì được mọi nhân viên trên xe trả lời hơi phách lối một tí ...

— Xe hư rồi qua không được, mấy ông cứ chờ, chúng tôi đi, bằng không thì đi xe khác đi !

Tôi nhìn lại, biết rằng xe không hư, vì nếu hư sao không lo sửa chữa, mà lại lo ăn nhậu, mà đi cả hư đi nữa thì cũng phải tìm chỗ khác để vang lại mười một hành khách nữa (tôi chẳng tới đó mà giúp đi đến Long Xuyên mất xe là 60đ (Sáu mươi đồng).

Bây giờ không lẽ ở đây cho mất sao ? Thế là chúng tôi lần lượt kiếm xe khác đi. Rất cuộc về đến Long Xuyên là 4 giờ là cùng chuyến xong tôi không thể trở về Sài-Gòn nữa, phải ở lại mỗi đêm thuê phòng ở khách sạn, tốn thêm đủ thứ tiền nữa.

Kính thưa ông,

Hàm nay ông được biết thêm một thủ đoạn bắc lột của giới xe đò vậy. Tôi hy vọng rằng ông nghiêm cứu lại để ghi vào mục Nên nọc nào mà do ông phụ trách hầu lưu ý chính quyền trành những tệ trạng như trên, để khỏi thiệt thòi cho hành khách phải nào Vì giới hành dân chúng ta đông phương tiện đưa nhớt sẽ các tình xa là chỉ có xe đò mà thôi.

Tôi cam đoan với ông những lời ghi trên là đúng sự thật, không thêm bớt chút nào...»

(1) Hồ sơ phép ông Vinh tạm viết tắt tên hãng xe ấy.

THẮNG HỀ

S tiếp theo trang 1

Phe thân Nga hiện đang yếu thế, vì lẽ ảnh hưởng của Nga tại Đông Nam Á đang lu mờ, và vì lẽ VC ở ngay sát nách Trung Cộng, mà Trung Cộng thì lại chống đối Nga Sô ra mặt.

Trước đây thiên hạ có bàn tán tới chuyện Hồ - chí - Minh đang muốn ngả giữa Nga-Hoa, nhưng mọi toan tính không thành.

Hiện giờ của cơ vấn bàn thuyết tỉnh đã Lê Duẩn đọc và ém hành tại Bắc Kinh, thì rõ ràng là đảng Lao Động Đông Việt đã đứng hẳn về phía Trung Cộng, và bơn thế nữa còn công-kích ly thuyết sống chung hòa bình cách Xô-viết.

Sau khi Việt Cộng đã tỏ khước không ký vào bản thỏa ước ngưng thí nghiệm nguyên tử nghĩa là từ chối không theo Nga sô, thì Lê Duẩn trong bản thuyết tỉnh nói trên chỉ đến trên Hồ chí Minh có hai lần, (khi nhắc sự qua đến nước mong mỏi rằng Nga sô và Trung Cộng sẽ giải quyết sự tranh chấp).

Mới đây, sự cải tổ chính phủ ở Miền Bắc chỉ có nghĩa là thay thế bằng người thân Trung Cộng vắng thế, vì người sẽ kế vị Hồ chí Minh vẫn còn đứng sau giải thể chức được xuất hiện lý thiết được.

Cũng nên nhớ rằng ở ngoài Bắc không thể gì cản bộ Cộng sản sự Trung Cộng. Hợp là người Việt trước tất mới là người Cộc - sản sau, và bọ sự ràng đi hẳn với Trung Cộng thì sẽ không thể ra thoát vòng trực thuộc, như là lịch sử Việt Nam đã cho thấy rõ là xưa kia nhà Hồ Việt Nam nhờ đến Trung Hoa, là Trung Hoa mượn cớ để thôn tính Việt-Nam. Do đó mà đã bị không thể thân Nga cũng bước phải thân Nga hơn, vì đi sau thì Nga sô cũng còn ở xa.

Nhưng không phải là trong hàng ngũ cán bộ Cộng sản ở Bắc Việt chỉ có hai phe thân Nga và thân

O tiếp theo trang 1

vấn đề triệu tập một Đại Hội thứ Hai, đã đào cho Uỷ Ban Đại Diện có thâm quyền triệu tập đại hội đề bầu ý kiến, nếu " biến bất đắc dĩ " của Uỷ Ban Liên Bộ không ghi đã chi tiết thì vấn đề thể ý cớ vào cuộc bàng nhựa đã được đưa đề thảo thành buổi bỏ mà tên biểu đầu là sự thật.

Sau bết tôi tưởng khó có thể quan xét tăng vấn đề xoay thảo quy chế đang phải lúc nầy không tiên quan gì Ấn việc kết hợp các lực lượng đấu tranh trở phi chỉ muốn có một Đại - luật nhân chết bởi lẽ đây vẫn là bộn như Luật Gia Đình.

Bởi vậy, bản thông cáo số 2 của Uỷ ban Đại Diện càng làm cho mọi người thấy việc triệu tập một Đại Hội thứ hai phải được coi là cấp thiết.

Và đề cũng là mọi người thấy rõ do khiếu tại quyết định rút khỏi Uỷ ban Đại Diện.

Dầu Tràm Huế

HỒ-ĐẮC-NGHỊ Trước Gà Huế
Người chế cây Tràm nổi Trung
Nguyên Trung Phần. Hay Chương
Bạc Hộp chu Saigon Bảng Danh Dự
Đấu chu Hoà Đồng xin hãy thử
mỗi một đầu mình hay uống
K.N.B.Y.T số 637 ngày 13-1-64
Có bán tại Nhà Sách THANH
TUẤN 56 Đại lộ Lê Lợi Saigon
Muốn làm Đại lý xin biên thư
thương lượng.

A tiếp theo trang 1

Đảng Cộng Hòa Mỹ và V.N.

CỰU KIM SƠN.— Không thể rút cố nhân tại đại hội soạn thảo chương trình tranh cử của Đảng Cộng Hòa. Thống đốc Xít-căng-tơng đang tranh chức ứng cử viên với Thống Đốc Cân ca to tuyên bố sẵng : Mỹ không thể thắng ở Đông Nam Á, bằng số lực dồn dộc tại miền Nam VN. Mỹ cần phải có một kế hoạch ngoại rất, đầy đủ ý dụng một loại biện pháp gây áp lực ở miền Bắc.

Cựu Đại sứ Lốt, lên tiếng tại đại hội đảng, thì tuyên bố rằng ai người vào Tòa Bạch Cung cũng phải đề cao nhân vật Ngô Đình Diệm, kẻ cả trách nhiệm về việc đảng vô khi người tổ, Ô. Lốt nói « chúng ta không thể tỏ bất cả những gì chúng ta đã có, kể cả sinh mạng của chúng ta".

Riêng Thống đốc Gân-xơ-tơ thì thì nhận với người kỹ gia Đức trong việc nghiên cứu phương án : Kết cả ông, không ai có thể đương đầu với Cộng Thống Giữa xơn trong cuộc tranh cử vào những 11 tiểu đây.

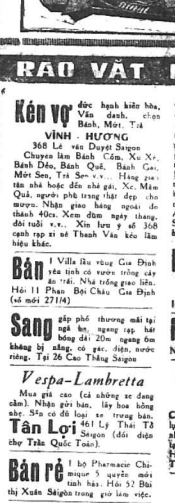
Mỹ và đề nghị của Ngô Hòa THỊNH ĐỐN.— Các giới

nhiều quyền Mỹ cho rằng trong Mỹ đã có nhiều ý kiến đề nghị của Ngô và Mỹ sẽ bắt đầu ngay lên Ngô và Việt Nam trong tương lai. Ngô Đình Nhu là người ít nhiều thông cường vì thế của L.H.Q đều nả trước đây Ngô sẽ đề ý đến ... và ý muốn đồng L.H.Q. thay thế quốc gia Mỹ & Đại Hàn và Việt Nam Cộng Hòa ?

Trong số những điều mà Ngô Mỹ sẽ tranh chấp có là cố điều quan đội của những nước đồng minh phương vào đạo quân L.H.Q. để quyền lợi của những nước có quân lính mà thuần với quyền lợi các VNH.

Đọc và cổ động
CHÍNH LUẬN

trong : KEM TRẮNG CHỈ HỒNG



Leyna

có chất HEXACHLOPHÈNE hăng, đánh tan hơi miệng và mảnh vụn thức ăn để bảo vệ nướu và ngà răng.

chất PHOSPHATE trắng lấy bọn vàng để hàm răng thêm tươi sáng

KIM-CHUNG III
(Tại Rạp OLYMPIC Sàigòn)

Từ tối thứ sáu 10-7-64 tới thứ bảy 11-7-64 và 3 giờ 30 chiều và tối chủ nhật 12-7-64.

Lần đầu tiên về khai trương vở bi hùng ca kịch Đã xô của Ngọc Văn.

NHỚ BÓNG TRĂNG XƯA

Cặp THANH-HẢI LỆ-THỦY và toàn ban KIM-CHUNG III sẽ hân hoan chào mừng khán giả thân mến Rạp OLYMPIC.

KIM - CHUNG I

Từ tối thứ sáng 10-7-64 tại Rạp THÚ-ĐÔ (Chợlớn) trong vở :

HOA-MỘC-LAN TÒNG-CHINH.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ GÔNG-CHÁNH VÀ GIAO-THÔNG
NHÀ TỔNG GIÁM-ĐỐC KIẾN-THIẾT
VÀ THIẾT-KẾ ĐÔ-THỊ
BAN DOANH-LÝ KIẾN-THIẾT

Thông-cáo

Của Ban DOANH-LÝ KIẾN-THIẾT

V/v Cấp phát 34 căn phố trệt tại Cư xá TÂN-THUẬN-ĐÔNG

Tại Cư xá TÂN-THUẬN-ĐÔNG, tọa lạc gần cầu Tân-Thuận, Ban DOANH-LÝ KIẾN-THIẾT sẽ 34 căn nhà liên kế, giá 75.000$00 mỗi căn luôn đất, đem cấp cho đồng bào các giới ngụ ở Đô Thành theo lối thuê mua trả góp.

1) THỂ THỨC TRẢ GÓP : Người được cấp nhà sẽ đóng trước 18.000$00. Phần tiền còn lại (57.000$00) sẽ trả góp đều hàng tháng trong 10 năm, mỗi tháng đóng 586$00.

2) ĐIỀU-KIỆN VỀ NGƯỜI XIN MUA : Người xin mua phải có 4 con trở lên và không làm sở hữu chủ một căn nhà nào ở Đô Thành và vùng phụ cận (kể cả người bàn phối).

3) THỂ THỨC NẠP ĐƠN : Đơn xin mua nhà phải làm riêng cho mỗi căn tại Ban DOANH-LÝ KIẾN-THIẾT, 60 đường Đoàn thị Điểm Saigon.

Hồ sơ xin mua nhà các đơn nạp tại đa chỉ trên để có thể bổ túc ngay trong trường hợp khẩn thiếu sót, hầu tránh sự trao đổi văn thư làm mất thì giờ.

4) THỜI HẠN THÂU ĐƠN : Đơn chỉ thâu tại Ban DOANH-LÝ KIẾN-THIẾT, trong thời gian từ 10-7-1964 đến 20-8-1964 là thời hạn chót.

Saigon, ngày 1 tháng 7 năm 1964

ỦY VIÊN DOANH LÝ
TRẦN-VĂN-KHOA

FRANCAIS
ANGLAIS
Ouverture 15-7-64. Des cours complets de mots, Français-Anglais pour les classes 6e, 5e, 4e, 3e. Résultat assuré.
Vocabulaire Ch. Phung 154 Công Hòa Saigon.

CẢM TẠ

Chúng tôi Thành kính Tri ân :
— Trung Tướng Chủ tịch Hội Đồng Quân Đội Cách Mạng.
— Trung Tướng Tổng Tư Lệnh Q.Đ.V.N.C.H.
— Trung Tướng Tư Lệnh Quân Đoàn 3
— Thiếu Tướng Tư Lệnh Biệt Khu Thủ Đô.
— Thiếu Tướng Tư lệnh Sư đoàn 22 BB biệm Khu 22 C.T.
— Đại tá Tư Lệnh Lực Lượng Đặc Biệt.
— Đại tá Quân vụ Trưởng và các Sĩ Quan QVTT Saigon.
— Ông Tổng Giám Đốc Nhà Tuyên ấy QĐ.VN.CH.
— Thiếu tá Tham mưu trưởng và các Sĩ quan thuộc Bộ Tham Mưu Lực Lượng Đặc Biệt.
— Thiếu tá Tham mưu Trưởng, các Sĩ Quan Bộ Tham Mưu Sư Đoàn 22BB và khu 22 Chiến Thuật.
— Thiếu tá Liên đoàn Trưởng, các Sĩ quan, Hạ sĩ quan, Binh sĩ, Nữ phụ tá Liên đoàn 31.
— Bộ Chỉ Huy Liên đoàn Đặc Biệt vùng II III và IV.
— Thiếu tá Tỉnh Trưởng và các Sĩ quan Quân đội chánh Tỉnh Kontum.
— Quí vị Bác sĩ tỉnh Kontum.
— Thiếu tá Chỉ Huy Trưởng và khu 22 ANQĐ.
— Đại úy Tiểu đoàn Trưởng Tiểu Đoàn Gia Long và các Sĩ quan trong Tiểu đoàn.
— Các vị Sĩ quan đại diện các Binh Chủng.
— Cùng các vị thân hàng quyến thuộc ta gần đã phương điếu giúp đỡ và đưa linh cữu cha, chồng, cha, anh, em chúng tôi là :

Cố Đại-úy NGUYỄN-VĂN-TÂN

Sinh năm 1933 đã đến ngày nước hồi 2 giờ sáng ngày 4-7-1964 tại Kontum đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất xin quý vị niệm thứ tha cho.

Cha mẹ : Ô. B. Nguyễn-văn-Thu
Cha mẹ vợ : O.B. Đại-úy Võ-công-Khanh
Chồng : Bà Nguyễn-thị-Quý
Vợ : Bà quả phụ Nguyễn-Văn-Tân
(ảnh danh Nguyễn-thị-Bạch-Yến)
và các con cùng tang quyến đồng bái.

Giải Đố Danh Ngôn

REX
Le rendez-vous de Septembre
Gina Lollobrigida-Rock Hudson
Bobby Darin-Scope-Mầu-P.B.V.Hoa

ĐẠI NAM
Tỉnh nữ Hoa Đào. (Bride Napghing) Lạc Đế. Trương Trung Vân. Shawscope. Mầu. P.B. Việt—Anh

MAJESTIC SAIGON
Les chevaliers du démon (15 năm Phục Hận) Kent Michell A. Carri-Scope — Mầu — P.B.V. Hoa

EDEN SAIGON ●
Okinawa nhuộm máu (The Pacific War) Phim dài 3 giờ. Đại vĩ tuyến-Mầu-Phụ đề Việt-Hoa.

VICTORY LÊ NGỌC
Okinawa nhuộm máu (The Pacific war) Phim dài 3 giờ. Đại vĩ Tuyến-Mầu-Phụ đề Việt Hoa.

PALACE CHỢLỚN
Les chevaliers du démon (15 năm Phục Hận) Kent Michell A. Carri-Scope — Mầu — P.B.V. Hoa

KIM CHÂU
Patrouilleur 109 (Trung úy Hải quân) J.F. Kennedy chỉ huy Ngư lôi đỉnh 109) Mầu-P.V.B.Hoa

KHẢI HOÀN
Okinawa nhuộm máu. (The Pacific War) Phim dài 3 giờ. Đại vĩ tuyến. Mầu. Phụ đề Việt-Phụ.

DIỄN HỒNG
1) **Kim môn đảo khói lửa**-Yujiro Ishihara-Scope-Mầu-Tiếng Việt
2) **Angela.** Giai nhân hay ác quỷ

NAM VIỆT
1) **Kim môn đảo khói lửa** Yujiro Ishihara Scope Mầu T. Việt; 2) **Sẽ là giết mướn** C Mitchell P.B.VPhụ

HỒNG BÀNG
1) **Chacun son alibi.** A.Sarda S. Marpaso, V.Gassman-Scope 2) **Gilt liver** đến nước ngoài Tự hoa. Mầu.

VIỆT LONG
Từ 6-7 **Les chevaliers du démon** (15 năm Phục Hận) Kent Michell Adrienne Corri-Scope-Mầu-PBVN

VĂN HOA
Thế giới cám dân bà (Women... oh, Women) Cinémascope — Tô màu — Phụ đề chữ Việt.

LÊ LỢI
Amants et fils — Trévor Howard Heather Sears-Dean Stockwell Nói tiếng Pháp-Phụ đề Chữ Việt

MODERNE
1) **Hiệp sĩ áo đen.** Scope. Mầu. Tiếng Việt. 2) **Đỏ việt Âu Châu.** 3) **Hương khuê xuân mộng**

ĐẠI ĐỒNG (Bến Cũ)
1) **Người khổng lồ đại nổi Đông** Kinh-T. Việt-2) **Trận giặc Thái Bình dương**-T.Mầu-Scope-Mầu

LONG VÂN
1) **Mạo hiểm cứu chồng** Clark Gable-Susan Hayward-2) **Vénus au vison** Elizabeth Taylor-Scope-Mầu.

KIM ĐÔ
1) **Hải đảo bí mật.** Phim mầu. Nói tiếng Pháp phụ đề Việt Ngữ
2) **Xuân tình nữ độc**

NAM QUANG
Hải đảo bí mật Mầu — Nói tiếng Pháp V.N. **Tình trong đe vỡ** Panoramique — Mầu Eastmancolor

LONG DUYÊN
1) **Gollath tử chiến ngoài không** lô. Scope. Mầu. Nói tiếng Pháp phụ đề V.N. 2) **Đức de la légion**

THANH BÌNH
Từ 6-7 : 1) **Géant de Thessalie.** Scope - Mầu. 2) **Les parfum** eloquent (Nhà khêu rồi động)

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền *đăng RAO VẶT : từ 1 đến 3 đồng đều 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.*

NHẬN TIN
Các bạn Quân-nhân Công Tư-chức muốn học thi Tiểu-học, Trung Học, Tú Tài hãy viết thư hỏi :
TRƯỜNG HÀM THỤ VĂN-HÓA
91 Trần minh Thế, Saigon
Chuyên dạy học gởi hài đến nhà.

Anh-Văn Dê Hợc
Vô lớng (khóa 2 tháng) Cần bản thực dụng. Dạy riêng từng người. Đàm thoại Luyện dịch Văn phạm. Giáo khoa thích hợp với hiện tại.
59 đường YERSIN Sàigòn.
Kết quả chắc chắn vì ít người. (Chỉ nhận 10 người). Bài học sống động. (Có máy luyện giọng). Do Giáo-sư Hoàng-xuân-Chương. Tốt nghiệp Văn bằng E.E. và P.E. The Regent London hướng dẫn tận tâm.

SAIGON SALON
264 Hồng Thập Tự. Vì nhu cầu mượn ông xe cho-quý vị nên Salon chúng tôi đã mang rất nhiều xe Lambretta mới về, xin quí vị, mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng ! Giấy tờ sang tên, tại Salon đàm nhiệm, tại nơi đây có rất nhiều xe Vespa đề bán, nhận mua xe trả tiền ngay.

Salon CỰ PHÚ
506 — 508 Lý thái Tổ Saigon
CÀN MUA GẤP
Nhiều Vespa, Lambretta từ 10 đến 43.000đ. trả tiền ngay trong 5 phút khái giá *.NHẬN MUA những xe CÀM. Có nhiều xe trong bán tại SALON.

Lambretta-Vespa
Xe gắn máy, máy may, quạt máy, Tủ lạnh, Tủ sắt, máy thêu thanh. Đổi lấy xe cũ và đã trong gia đình. Đã gởi bán có thể mượn tiền trước.
Salon XUÂN QUANG
356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe đã qui vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

Bán Một xe honi hiệu 1959 zem xe tại 4 Bến Vân Đồn từ 8 tới 10 tháng 7.

Bán một cái nhà trệt kiểu thiết cố gắt xép hàn Nguyễn Tri Phương Chợlớn. Hỏi số nhà 241 Nguyễn Kim Chợ lớn.

SAIGON DUY NHẤT
Học Khiêu Vũ
Hãy tìm cho được **Giáo sư Tuấn-Việt** với những bước tươi đẹp, với phương pháp giảng dạy tốt và tánh vui, lớp dạy chỉ dành riêng cho giới Trí thức và Thương lưu, với giá đặc biệt 300đ. mỗi đợt, với sự giúp mặt của anh vũ-sư đường đó **Đoàn-Quỳnh (Tên Định)** — Tiếp đã hết sức ân cần và lịch sự.

— VIỆN VÕ TỐC —
DIỄM - THÚY
228 Đề Thám Sg. (ngã tư Quốc Tế, Đa Cô HÀ (trước ở Kinh Đô) vẫn thông thạo tiếng đàm nhịp) Vũ, chân, bắt nhịp, bắt nhịp mới lạ. Máy tốt, khóa rất ngoại quốc.
Nữ sinh giá đặc biệt
Cần thêm 1 người làm chân.

LUYỆN THI IIè
Và các lớp 10e, 9a, 8a, 7a. Do các Nữ Giáo Viên Pháp-Việt chuyên Thanh thi đám nhạc. Tại 356 Phan luyện Giản Sàigòn có xe đưa rước.

Sang tiệm ăn
Vì thiếu người trông nom, điều kiện dễ dàng
Hỏi tiệm phở An Lộc 75 Nguyễn Kim Choàng, gần sân banh Cộng Hòa

NG. VĂN ĐỨC
9 tuổi ở Tân Hiệp (Bến Tranh Định Tường) theo cha Ng. • Mỗi lên trại Trần văn Huynh đàm chỉ, đi lạc bắt 14 giờ ngày 4-7-64.
Ai gặp được xin liên lạc bởi Quận 5. Xin hậu tạ. Hình dạng : Đầm, mặt xương, Mặc bộ Pyjama, sọc xanh cả. Có một mụn ghẻ ...u lưng và lớ mập mỡ trắng.

Phòng mạch Bác-sĩ Vinh Đức Chữa gấp
Mổ mắt, nay đổi về 21 Đinh Tiên Hoàng, Đakao. Đ.T. 24.453. Sáng Tg — 8g30, chiều 4g — 6g30.

Mám «Cửu-Long» Châu đốc 220, Công Quỳnh Saigon mở cửa lại ngày 7-7-64
Kính mời quí khách đến địa chỉ trên, khi cần mám nguyên chất Đặc biệt mám trên và mám Hải.

Cho thuê trên lầu đủ tiện nghi (meubles) lối riêng nơi trung tâm đô thành giá tiền từ 7000đ đến 8000đ. Hẻm 40, Hiền Vương Đ.T. 24.176.

Sang phở bưôn bán gần ngã tư khu thị tứ Tân Định đã tiện nghi Hẻm 428 Hai bà Trưng Saigon.

Bán phở lầu đầu sân rộng đã tiện nghi. Hẻm 341/B Trần khánh Dư Tân Định ngoài gió lâm vắc.

Bán Nhà lầu đất 197m2 mặt tiền đường, đủ tiện nghi cho gia đình đông đúc bay mở phòng mạch. Có máy lạnh đặng nước riêng biệt. Giá chốt định 930.000đ. Hỏi 402 Phan thanh Giản Saigon : miễn trung gian.

VĂN PHÒNG SANG TÊN XE
VĂN - HOA
Mua xe hay bán xe VESPA, LAMBRETTA, xe HONDA mọi chắc ăn, khỏi mất thì giờ lòng đông vì vui đi lại.
Xin quý khách mang quay lại VĂN PHÒNG SANG TÊN XE **VĂN HOA.** Nơi chuyên lo các thủ tục giấy tờ sang tên xe hợp pháp và mau chóng. Giá đặc biệt cho các loại xe đi Trung, xe TAXI, xe tải. Nhận gởi bán các loại xe SCOOTERS. 56 80 Trần quang Khải gần rạp cinéma Văn Hoa

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**
Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các biệt danh tiếng.
Văn phòng **Đ.T. 498 Cardi**
330 Hồng Thập Tự — SAIGON

ÍT TỐN TIỀN
Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hoặc Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHÂN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefebvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Kén vợ đức hạnh kiên hòa, Vẫn danh, chọn Bảnh, Mới. Trả **VÌNH - HƯƠNG** 368 Lê văn Duyệt Saigon Chuyện lâm Bảnh Cốm, Xu Xê, Bảnh Dầu, Bảnh Quế, Bảnh Gai, Mới Sen, Tết Sen v.v... Hàng gia tân nhà hoặc đến nhà gái, Xe, Mâm Quả, người phù trang thật đẹp cho mượn. Nhận gọn hàng ngoại đến thành 40cs. Xem đám ngày thang, đôi tuổi v.v... Xin liên ý số 368 cạnh rạp ciné Thanh Vân kèo lầm hiệu khác.

Bán 1 Villa lầu vùng Gia Định rộng tình có vườn trồng cây ăn trái. Nhà trống giao liền. Hỏi 11 Phan Đình Châu Gia Định (số mới 271/4)

Sang gấp phở thương mãi tại ngã ba, ngang rạp hát Quang Minh 20m ngang 6m không bị cấm, có gác, điện, nước riêng. Tại 26 Cao Thắng Saigon

Vespa-Lambretta
Mua gấp cao (cả những xe đang cầm). Nhận gởi bán, lấy hoa hồng nhẹ. Sẵn có đồ lạ, xin trung bán.
Tân Lợi 461 Lý Thái Tổ *530 Hồng Thập Tự — SAIGON* (đối diện chợ Tân Quốc Tế)

Bán rẻ 1 bộ Pharmacie Chinoise 5 quyển mới tình hay. Hỏi 52 Bùi thị Xuân Saigon trong giờ làm việc.

Cần một nữ bộ sinh quốc gia đã bằng nghề lâu năm và mới có giấy cho Cô nhi viện Đức đuy Tử. Xin hỏi 57B Tô Xương Saigon.

Bán gấp Taxi NBB. Toàn bảo (xe đang chạy). Cho người cần thêm tại 301 Trần Hưng Đạo Saigòn hỏi tại đây.

ĐỂ PHỤC VỤ QUÝ VỊ THÂN CHỦ ĐẮC LỰC HƠN
AGENCE **LEFORT**
56 trình tắt tư 34 Thống Nhất Saigon đã đổi địa chỉ mới kể từ **1-7.1964** về 138A Hai Bà Trưng B.T. 22544.

Hàm Thụ
và Tư Thục **HANH-NGHĨA**
42 Nguyễn-văn-Thoại — Gia-Định bắt đầu ngày mồng 1 tháng 7 có lớp riêng luyện thi Tú Tài, Trung Tiểu Học (thi đậu nhiều).

VƯƠN TRẺ SỰ CẤP
ĐỨC-ĐẠT
145 Ngô Tùng Châu Saigòn
Khai giảng ngày 1-7-64
G.P : 396 HCNV 14-5-64
Nhận trẻ em 3 tuổi tới tên. Phương pháp giáo dục mới, do chuyên viên Việt Pháp hướng dẫn. Nhiều tranh ảnh dụng cụ khoa học, đề học.
Đặc Biệt : biếu quà, nước ngọt cho các em vào giờ nghỉ. Có xe đưa rước. Giám 10% cho anh em rượu, con cháu quốc quân nhân.

Anh văn thực hành
Sinh viên Văn khoa có PROFICIENCY nhận kèo bàn đàm riêng người trông nhóm. Dạy theo phương pháp mới nhớt, trong 4 tháng đàm thoại lưu loát. Có máy luyện giọng. Học phí nhẹ. Trong thời gian học tập không được nói tiếng Việt. Đặc biệt có lớp đàm thoại về thương mại, nghề nghiệp, và luyện thi Tú Tài, ABC. Hỏi : 178 Đường Hoa Hồng Saigòn (gần Trung tâm Cải hoàn Chợ lớn).

Lớp khiêu vũ Gala
Học đủ các Vũ Điệu : 500đ.
Học mỗi Vũ Điệu 100đ.
16Đc (Lầu 1) Tr. H. Đạo Saigòn

Học sinh ăn nghỉ trong Hải 41 Nguyễn-Trung Ngạn Saigòn (hoặc bệnh viện rGall).

Pháp-Anh Văn Toán Lý Hóa
Các lớp : Sáng và Chiều : Thất, lục, ngũ, tứ — kết quả bảo đảm. Do 1 nhóm sinh viên đảm nhận. Ghi tên lại trường Công Hòa số 154, Công Hòa, Saigòn. Có lớp đành mảy chữ Toán mảy nhỏ.

CÀN DÙNG
4 người Bơy Nhà Hàng chuyên nấu. Hỏi Quán Anh Đào Cho Nhà Thờ Đức (đường 4o trường Võ bị).

Đất bề tiền Chi Lăng 518m2 có nhà, garage 120m2 đáp 110-220 vì đi xa bán rẻ dưới giá đất trống 870.000đ. Hỏi 36/36A Lam Sơn Chi Lăng Gia-Định.

SALON NHẬT HÙNG 465 Phan Thanh-Giản Sg. Mua, Bán đổi xe-Honi Vespa Lambretta. Bán Austin BV-BQ 2CV, 8U, Pic EB, CE, 203 BE, BG dée, Vauxhall B5 Commer EB Simca BQ.

Viện uốn tóc Rex
Cắt 1 thợ chánh, 2 cô phụ (lương ăn) Liên Thái Phát 60 tuyệt đẹp. Đang thuốc Phép. không hư tóc Danh tiếng lớn nhất Tây Ninh số 90

THƯỚC PHÒNG-THẤP
Salyl
BỊNH PHÒNG THẤP
CẦU-PHONG-SƯNG-NHỨC
ĐẦU NHỨC GÂN CỐT
NHỨC MỎI KHÓ XƯƠNG

Cần bán gấp
1 chiếc xe du lịch đời NBP 1 cái tủ lạnh. Hỏi 213. Nguyễn tri Phương Chợlớn.

Puch 3 số, 3 đưa. Tốt Mới. Bán 10.000đ Hỏi Khách 228 Triệu Đà Chợ lớn.

Bán Bel-Air toàn hảo. Hỏi 27 Phú Kiệt (Saigon) Trung gió vào phòng làm việc.

Thợ ký ở Huế muốn lương tương đoán cải Sàigòn, Gia Định. B. Dung 9 B Hòa Bình Huế.

Bán Vauxhall bảo trọng tốt NBS 2 cửa đẹp. Hỏi 36/53 đ.l. Chi lăng Phú Nhuận (khu hà tăm) xem xe người giá lâm việc. Miễn Trung gian.

Sang nhà gần Saigon có garage 4mx25m, tiền nhà với tiền nước 483đ. T60.576

CẦN TUYỂN
Tự Công Chánh Bình Tuy cần tuyển gấp :
— 1 tài xế lái Tracteur có phép.
— 2 tài xế Camion benne xăng và dầu.
— 1 thợ điện thật rành nghề — mới sửa mới đấu.

Sang Nhà 4mX26th đã tiện nghi, gác xuất. Điện, giếng, sân đỉ xe. Ngay mặt đường. Tiền thuê trả hàng tháng 260đ. Hỏi số 1 Nguyễn văn Trương Gia Định.

Renault BÁN
Do đăng bán 1 Renault 1.400kg thăng sắt tốt nhất.
Hỏi 57 Yên-Đỗ, S A I G Ò N.

Cần 1 chị giặt ủi và làm công vụ vặt 1 bà già 14 15 sau vật. Hỏi vào buổi chiều 496 Phan đình Phùng Saigòn.

Sang hoặc CHO MƯỢN trả mộ: tiện nghi cần đang hoạt động. Hỏi bà Lan 231 Gia Long Saigòn.

KIM-CHUNG I
(Tiếng chuông năng Thủ Đô tại Rạp OLYMPIC)